

BONNET POUR L'ONTARIO

Il y a des journaux, des organisations, des politiciens, des "clergymen" et une foule de gens qui ont pour devise: "one flag, one school, one language" et, souvent, aussi, "one religion". Cette doctrine d'une seule langue s'est emparée de presque tout le Canada anglais, à tel point qu'on ne craint pas de saper les bases mêmes de la Confédération pour édicter des lois vexatoires dans le but de faire disparaître toutes les autres langues, surtout la langue française, une des deux langues officielles du pays.

Nous ne reviendrons pas sur les déclarations ontariennes et manitobaines sur ce sujet. Nous ne rappellerons pas au souvenir de nos lecteurs les résolutions qu'on a adoptées récemment dans d'autres provinces pour atteindre le même but. Ces déclarations et ces résolutions sont encore toutes fraîches à la mémoire de tous.

Cette manifestation de fanatisme et d'étroitesse d'esprit est si odieuse qu'on ne peut l'oublier. Nous n'en parlons aujourd'hui que pour avoir l'occasion de citer une page d'un écrivain espagnol ami de l'Angleterre et de la France.

On verra que ces "unilingues", toujours prêts à accuser les Canadiens français et la province de Québec de retarder dans le mouvement des idées, de rester "moyenneux" au vingtième siècle, sont précisément ceux qui reprennent les préventions et les préjugés d'il y a trois cents ans et tâchent de les appliquer aujourd'hui dans un pays nouveau.

La guerre actuelle aura servi à unir plus étroitement toutes les races latines, pendant qu'elle divise profondément les peuples saxons. De cette union des Latins sortira un échange abondant de relations intellectuelles, profitables à tous les peuples, puisqu'elles serviront à mieux faire connaître ces peuples qu'une commune origine devrait maintenir amis.

M. José Martínez-Ruiz, homme de lettres espagnol, un des premiers dans ce mouvement, vient de publier un livre intitulé "Entre l'Espagne et la France", sous le pseudonyme Azorin.

Parlant du patriotisme et de l'influence d'une langue nationale, il démontre que la pluralité des langues dans une nation n'est pas un obstacle à la pureté du patriotisme et à l'unité de la nation.

"Dans un Etat, écrit-il à la page 162 de son livre, où plusieurs nations coexistent, comment pourrions-nous parler d'un idiome national? Si chacune de ces nations a sa langue—comme cela arrive en Espagne—(et au Canada)—"chacune de ces langues sera également nationale."

Puis, développant cette idée plus longuement, il ajoute: "La politique au sens le plus élevé, la sociologie dans ses plus récents enseignements, les déductions même de cette guerre, nous conseillent le libre usage et le libre développement des diverses langues nationales qui peuvent exister à l'intérieur d'un même pays. "Se peut-il que des peuples où l'on parle plusieurs langues—du berceau à la tombe—donnent un plus haut exemple de patriotisme que celui qu'ils sont en train de donner? Nous avons le plus grand respect des diverses opinions émises en cette matière par d'illustres personnalités de la politique et de la littérature. On croyait il y a trois siècles que l'intégrité de la patrie était impossible sans l'unité de religion. Que ne disait-on pas il y a trois siècles! On a tenu cette opinion pour certaine jusqu'au commencement du dix-neuvième siècle. Aujourd'hui on peut professer toutes sortes de cultes sur le territoire de l'Etat espagnol. Y a-t-il quelqu'un capable de croire qu'on porte atteinte à la personnalité de l'Espagne? Ce préjugé a disparu; celui de la langue disparaîtra demain lui aussi. La préférence qui subsiste aujourd'hui à propos de la langue est analogue à l'ancienne préférence religieuse, analogue et aussi peu fondée. La sociologie et la politique—sans compter l'expérience historique—nous disent qu'il faut que nous nous en défassions. Contrairement à ce que l'on croit, les liens de l'Etat s'en trouveront renforcés et les relations entre Espagnols plus cordiales."

Ces lignes auraient été écrites spécialement pour le Canada qu'elles ne seraient pas plus vraies ni plus justes. Plus qu'en Espagne, ce préjugé d'une seule langue nationale existe au Canada; plus qu'en Espagne on s'efforce d'ottraiser les autres langues, surtout celle qui a priorité de droit sur l'anglais; plus qu'en Espagne on s'efforce de dénationaliser un tiers et plus de la population pour le fondre dans le moule anglo-saxon.

Et quel motif, quelle raison les anglicisateurs du Canada invoquent-ils pour imposer leur culture spéciale aux Canadiens français citoyens d'un même pays, autant et plus qu'eux?

Nous trouvons ce motif exprimé avec force dans ce même livre de Martínez-Ruiz. C'est la réponse que fait le pangermanisme à ceux qui lui demandent de respecter le droit et la morale: "Votre droit et votre morale, dit-il, ne servent de rien. J'ai élaboré un droit nouveau et une morale nouvelle. Mes titres à la domination se résument dans ces seuls mots: C'est nous qui sommes les meilleurs. Cette explication nous suffit. Nous sommes d'une race supérieure à la vôtre."

Ne croirions-nous pas entendre parler nos anglicisateurs canadiens qui regardent d'un oeil méprisant tout ce qui ne porte pas la marque anglo-saxonne? Cette "race supérieure" n'existe-t-elle pas ici avec ses persécutions de toutes sortes, ses déclamations ridicules, ment amphigouriques sur la nécessité absolue pour tous les enfants d'apprendre l'anglais, de parler l'anglais, de mettre de côté toute autre langue que l'anglais?

Ne voyons-nous pas, dans ce tableau que nous trace un Espagnol, le portrait très ressemblant de "notre race supérieure" qui vit encore dans les préjugés et les préventions d'il y a trois cents ans?

J. Albert FOISY.

FAIRE LA LEÇON

Le Canada n'est pas le seul pays à posséder des gens supérieurs qui se croient en état de faire la leçon à tout le monde, à propos de tout et surtout, à propos de rien. Nous avons à Ottawa par exemple, le "Journal Press" qui ne se gêne pas pour essayer d'en montrer aux grands généraux qui défendent l'importante ligne de bataille du front de l'Ouest. Nous l'avons plus d'une fois pris en flagrant délit de remontrance aux Anglais et surtout aux Français qui ne dirigent pas à son goût la stratégie militaire.

L'Angleterre possède elle aussi ses omnisciens qui savent tout faire, connaissent tout, font la leçon à tout le monde, mais se gardent bien d'aller aux endroits où leur science, leur savoir, pourraient être mis pratiquement à l'épreuve.

En dépit de l'amour et de l'admiration non équivoque que les

Etats-Unis ont pour la nation française, on trouve aussi, au-delà de la ligne quarante-cinquième des gens qui peuvent en apprendre à tout le monde. Ceux-là, le "New York Commercial" les remet poliment à leur place dans l'article suivant:

"Faisons tout ce que nous pourrions pour venir en aide à la France durant la guerre et pour restaurer ses villes, ses champs dévastés une fois la guerre finie, mais faisons-le avec tact et bon goût. Il y a quelques Américains folichons qui parlent de traverser pour aller faire la leçon aux Français. Nombre d'Américains qui connaissent la France et son peuple ont des idées bien arrêtées sur l'immaturité de leurs propres compatriotes lorsqu'on les compare aux Français... Les Français... Les Français eux aussi croient qu'ils sont mieux éduqués, mieux entraînés au point de vue des arts, de la science ou dans le domaine social que tout autre peuple."

"Les femmes américaines croient qu'elles peuvent en remontrer aux

Françaises? Vraiment? Peuvent-elles faire la cuisine comme les Françaises? Savent-elles, comme elles, économiser et l'argent et les matériaux? Peuvent-elles parler leur propre langue de façon comparable à l'usage de la langue qui prévaut en France? Peuvent-elles s'habiller et donner le cachet artistique à ce qu'elles font, comme les Françaises? Les hommes américains peuvent-ils apprendre aux Français à faire des canons ou autres machines de guerre? Depuis neuf mois nous avons essayé de fabriquer les "75" français et nous n'avons pas encore réussi à en forger un.

"Que les femmes américaines nourrissent ceux qui ont faim, vêtissent ceux qui n'ont pas de vêtements, procurent un toit à ceux qui n'en ont pas et soignent les blessés, mais pour ce qui est de faire la leçon à qui que ce soit, qu'elles commencent par s'asseoir aux pieds des femmes de France pour apprendre d'elles à tenir leur maison, à aider leurs maris dans leurs affaires, à économiser leur argent et à prévenir le gaspillage. La France est la nation la plus hautement cultivée dans l'univers. Prenons soin de ne pas insulter les Français et de faire de nous l'objet de rires, en envoyant de l'autre côté des Américains à tête légère, emballés à l'idée, nouvelle et excitante, qu'ils vont essayer de faire la leçon aux Français. Nous avons tant à apprendre d'eux et si peu à leur apprendre qu'on ne ferait que provoquer dans le monde le rire de tous ceux qui savent à quoi s'en tenir."

En face de l'effort le plus admirable et le plus gigantesque qu'un pays ait jamais fait pour défendre son sol contre l'ennemi depuis longtemps préparé, et bien supérieur en hommes; en face des sacrifices les plus grands et des faits d'armes les plus mémorables dans l'histoire militaire du monde; en face des merveilles accomplies par les industries françaises; en face de la France militaire, il est bien difficile de trouver des leçons opportunes.

Comme le montre bien le "New York Commercial", nous n'avons pas de leçon à donner, mais beaucoup à apprendre sous ce rapport.

Thomas POULIN.

LA FETE DU SACRÉ-COEUR

Dans huit jours, au lendemain de l'octave de la Fête-Dieu, ce sera la fête du Sacré-Coeur. Elle correspondra avec le premier vendredi du mois de juin. Le dimanche, on en fera la solennité. Cette année, il faudrait que partout elle revête un caractère inoubliable de piété et d'amour.

Ce ne sera point assez de voir des foules nombreuses dans les églises, de faire entendre des cantiques pieux à toutes les heures, il faudra que les chrétiens se pressent en rangs serrés à la communion eucharistique, que la prière jaillisse des cœurs plus encore qu'elle ne sorte des lèvres, que la piété des fidèles pratique le règne du Cœur adorable plus encore qu'elle ne le reconnaisse simplement. Dès maintenant, dans les paroisses, dans les familles, dans les âmes, qu'on prépare ce jour de triomphe et d'expiation.

Tout nous y presse. Les larmes de la guerre, en ce moment. Les mystérieux desirs que paraît avoir manifesté Lui-même le Cœur de Jésus à des âmes choisies. Il aurait révélé comment la paix ne reviendra dans le monde qu'avec le règne public, reconnu et assuré, de Son Divin Cœur. Les Souverains Pontifes ont engagé l'univers catholique à célébrer, avec une piété toujours croissante, le mois et la fête du Sacré-Coeur.

Dans notre pays, la presse catholique, depuis plusieurs semaines, en a suggéré les nombreux motifs, sous la plume par exemple, dans "Le Devoir", du zélé directeur des Retraites fermées, à Mont-Réal, R. P. Joseph P. Archambault, S. J. Nos Evêques nous y invitent. L'Éminent cardinal archevêque de Québec en a exprimé le dessein dans une lettre touchante. En ce diocèse d'Ottawa, une fête extraordinairement solennelle du Sacré-Coeur ne sera que la suite logique de cette consécration générale au Divin Cœur faite au jour de l'Épiphanie de cette année, et renouvelée depuis chaque dimanche en esprit d'expiation et de prière, sur l'ordre même du premier Pasteur.

Au surplus, il y a plus de deux siècles que le Sauveur est venu amoureusement mendier cet hommage de la terre. Il demandait alors des réparations à son amour outragé, des Saintes Sacrifices célébrés et offerts en esprit de pénitence, des communions expiatoires, des heures de garde auprès de son adorable Sacrement, des veilles saintes en sa compagnie divine. Il voulait que son Cœur devienne le Roi des cœurs, et pour cela le Roi des foyers et le Roi des nations. Que son image fût honorée dans les demeures, qu'elle fût peinte sur les drapeaux. Que des temples soient élevés à sa gloire.

Il demandait tout cela le 17 juin 1689, quand il apparut à la Bienheureuse Marguerite-Marie, la voyante de Paray-le-Monial. C'est à ce prix qu'il s'engageait à sauver la France. Il le demande encore, à l'heure présente! Il la sauvera ainsi.

Et nous étions de la France alors, tout comme Paris, tout comme Versailles, tout comme les provinces françaises d'Europe. Avons-nous assez répondu à ces appels du Cœur de notre Dieu? L'heure d'une réponse plus entière et plus généreuse n'est-elle point venue? Les suprêmes miséricordes de son amour nous attendent là.

Basile LAMY.

AU JOUR LE JOUR

Cette persécution

La grande guerre pour la démocratie et les droits égaux pour les petits peuples a beau se continuer, de venir de plus en plus terrible, l'esprit de persécution contre les petits, contre la langue française en particulier, ne désarme pas sur notre terre d'Amérique. En plus des misères que l'on cause à la langue française au Canada, on constate avec peine qu'une campagne se prépare aussi contre elle aux Etats-Unis. Nous connaissons la déclaration de l'ancien président Roosevelt, la campagne qui se fait pour l'abolition des écoles paroissiales dans le Michigan, et nous voyons maintenant des instituteurs emboîter le pas dans le vœu suivant, émis par la section d'histoire de l'Association des instituteurs de l'Illinois:

"L'Anglais est la langue de l'Amérique, et aucune autre langue ne devrait être enseignée dans les écoles élémentaires."

En face de cette campagne qui prend déjà des proportions, l'"Etoile" de Lowell se pose les questions suivantes:

"On peut se demander avec raison si derrière la langue et les traditions nationales, on ne vise pas la foi et nos écoles catholiques. Dans "Leadership of the New America", Archibald McClure exprime le désir qu'on unifie tous les immigrants dans la même langue et la même religion protestante, parce que, croit-il, l'Eglise catholique et les prêtres les tiennent dans l'ignorance et la superstition. Ce monsieur oublie que l'on compte parmi les plus grands savants de fervents catholiques. Il oublie aussi que les plus grands généraux qui, en ce moment, arrêtent l'invasion barbare, comme Foch, Castelnau, Pétain, sont aussi des catholiques modèles et en même temps des hommes de génie. Est-ce que leur foi tient ces hommes dans l'ignorance? Nous ferions bien de veiller au grain, en nous rappelant au besoin les superbes paroles de l'ardent évêque de Saint-Boniface, Mgr Langevin d'illustre mémoire:

"La persécution décourage les races sans vigueur et les hommes sans conviction, comme la tempête abat les arbres sans racines, mais elle provoque et ravive les courages des cœurs vaillants."

Cette nomination

Le "Catholic Register" dit que si une nomination comme celle du Rev. Dr Cody en lieu dans la province de Québec, les Protestants auraient immédiatement prétendu voir la main de la hiérarchie catholique. Après cette nomination et les moyens employés par son clergé aux dernières élections fédérales, dit-il, l'Ontario ne devrait plus avoir rien à dire contre le Québec sous l'emprise du prêtre. On ne lance pas de pierres quand on habite une maison de verre, ajoute ce journal.

T. P.

NOUVELLES DE LA GUERRE

L'offensive est ralentie

LES LEGIONS DU PRINCE HERITIER VOUDRAIENT ATTEINDRE LA MARNE

C'EST VERS CE CHAMP DE BATAILLE HISTORIQUE QU'ELLES TENDENT CONSTAMMENT. — LES ALLEMANDS

DECLARENT QU'ILS ONT FAIT 35,000

PRISONNIERS

Berlin, 31. — Les Allemands ont pris, Crecy-au-Mont, Juvigny et Cuffres, faubourgs de Soissons, situés au côté de cette ville. Le nombre des prisonniers s'est élevé à 35,000. Les forts situés au nord-ouest de la ville de Reims sont aussi tombés aux mains des Allemands.

Telles sont les nouvelles contenues dans le dernier bulletin officiel de Berlin.

Londres, 31. — Lentement mais sûrement, la ruée des hordes du Kronprinz est arrêtée par les troupes anglo-françaises. La poussée formidable des légions du kaiser n'est pas complètement mise en échec, mais elle ralentit d'heure en heure. Les Allemands s'efforcent à présent d'élargir la brèche des Alliés entre Pinon et Brimont. Mais leurs efforts ne réussissent que très lentement en face de la résistance désespérée des forces alliées.

LA VALLEE DE LA MARNE

Les Français se sont retirés des limites de la ville de Soissons, mais ils continuent de résister énergiquement et le bulletin officiel allemand n'indique aucune avance importante à cet endroit pendant la journée d'hier.

Les Français combattent ici sur un champ de bataille qui leur est familier et qui a été le théâtre d'un grand nombre de combats dont quelques-uns font époque dans l'histoire de France.

A l'extrémité est de la ligne de combat, on dit que quelques forts situés en face de Reims sont tombés aux mains de l'ennemi. Il fallait s'attendre à cette prise, car la marée envahissante était déjà bien au sud de la ville.

SITUATION SERIEUSE

La guerre a repris l'aspect qu'elle avait, lors de la première invasion de la France, en 1914. Après avoir pris les positions défensives des Français et des Anglais, sans toutefois briser les lignes alliées, les Allemands avancent en forme d'éventail. C'est à l'endroit le plus avancé que le combat est le plus terrible.

La situation est certainement sérieuse mais pas aussi menaçante que lors de l'offensive de mars. Les Alliés

se défendent avec opiniâtreté, ne cédant que devant le nombre et maintenant toujours un front solide.

La vague envahissante des Allemands se porte maintenant dans la vallée de la Marne qui est le chemin de Paris. L'endroit où les Allemands sont plus près de cette vallée historique est le village de Vézilly, situé au sommet du saillant enfoncé par les Allemands dans les lignes alliées. Vézilly est à sept milles environ de la Marne.

En 1914 les Allemands avançaient sur un front qui s'étendait de Brais-sur, à l'est de Soissons, jusqu'à Vauquois, un peu à l'ouest de Verdun. Après avoir atteint la Marne, les Allemands se dirigèrent alors vers l'ouest et l'on peut s'attendre, cette année, que, s'ils réussissent à se rendre jusque là, ils répéteront la même manœuvre.

LES RESERVES

Les réserves qui sont à la disposition du général Foch ont commencé à venir en contact avec l'ennemi à l'endroit prévu et choisi par ce grand stratège. Il est possible que ces réserves frappent un coup terrible à quelque endroit de la ligne allemande, probablement aux environs de Soissons.

LES TROUPES DE L'ONCLE SAM

LES SAMMIES TIENNENT BON ET SE PREPARENT A JOUER UN ROLE IMPORTANT DANS L'ARRET DE LA POUSSEE TEUTONNE.

Londres, 31. — Les Américains, qui avaient pris Cantigny, l'ont encore en leur possession et, pour ce faire, ils ont dû repousser attaque après attaque de la part des Allemands. Ceux-ci eurent beau lancer de furieux assauts pour reprendre le village, ils furent repoussés par le feu nourri des mitrailleuses ou des canons américains et, derrière leurs lignes d'attaque, les canons des Sammies les empêchèrent de se réorganiser par un feu de barrage actif.

Sur tout le long du secteur qui se trouve entre les mains des Américains, de Toul à Lunville, les troupes des Etats-Unis ont tenu bon et nulle part les Allemands n'ont pu pénétrer.

Les Américains commencent à envisager la possibilité qu'il y a pour eux de jouer une importante partie dans la bataille. Il n'y a aucun doute que tout homme en état de combattre devra être à la disposition du haut commandement français et, si les choses continuent, il est fort possible que l'on mette sur la ligne de feu toutes les troupes dont on pourra disposer. Nous ne pouvons cependant rien préciser à cause de la censure qui ne permet pas de discuter ces questions.

La bataille entre Reims et Soissons place les troupes de l'Oncle Sam juste en face des positions constamment attaquées et elles se trouvent ainsi au plus fort de la mêlée.

ON BOMBARDE PARIS

Paris, 30. — Le bombardement de Paris par le canon allemand de longue portée a été repris hier soir.

LES TACTIQUES DES ALLEMANDS

L'ENNEMI VEUT S'EMPARER DES PLAINES DE LA MARNE POUR DIRIGER ENSUITE SES EFFORTS VERS LE SUD. — A L'ASSAUT DE FERRE-EN-TARDENOIS.

Des quartiers-généraux français, 31. — L'ennemi, tenu en échec aux extrémités de Soissons et de Reims, a jeté hier, toute sa force vers nos positions du sud; son but évident est la Marne.

Durant la nuit et de bonne heure ce matin, il pressa son avance vers la rivière sur une profondeur d'environ cinq milles, avançant ainsi sa ligne de front jusqu'à Ferre-en-Tardenois et Vézilly.

LE BUT DES ALLEMANDS

Il est probable que les Allemands espèrent s'établir sur les plaines de la Marne afin de pouvoir ensuite tourner leur effort principal du côté de l'ouest en appuyant leur droite sur la rivière Marne, suivant la tactique qu'ils employèrent au mois d'avril en se servant au canal de l'Oise.

La plus ardente bataille a lieu sur toute l'étendue sud de l'avance allemande. Pour la première fois ce matin, des réserves furent employées pour supporter les divisions qui avaient soutenu tout le poids des attaques depuis lundi.

Les mouvements allemands, depuis leur première avance rapide, semblent se développer en forme d'éventail. La première colonne des forces allemandes paraît vouloir faire une trouée dans les défenses de Ferre-en-Tardenois qui sont actuellement soumise à un violent bombardement.

DOUBLE BATAILLE

Sur les deux flancs aussi, des troupes nombreuses sont engagées. L'une des armées allemandes s'est emparée de Soissons tandis que l'autre menaçait Reims.

A ce dernier endroit cependant, l'ennemi rencontre la plus héroïque résistance des troupes anglo-françaises qui ont tout de même dû se replier un peu pour redresser leur ligne.

LES NOUVELLES SONT MEILLEURES

CEPENDANT LE DANGER N'EST PAS ENCORE CONJURE. — ON CRAINT QUE L'ENNEMI NE FASSE UN EFFORT DESESPERE POUR ATTEINDRE PARIS.

Londres, 31. — Les nouvelles nous arrivent bien meilleures du front de l'Aisne, en ce sens que les Alliés bloquent l'ennemi sur les deux flancs de Soissons et de Reims et que les progrès de l'ennemi sont presque complètement arrêtés. Cependant le danger n'est pas tout à fait conjuré, car l'artillerie ennemie est très active et le communiqué de Berlin annonce que les troupes allemandes continuent leur avance vers la Marne.

Suivant le rapport dont nous venons de parler, les Allemands disent avoir capturé plus de 35,000 prisonniers et pris de nombreux canons. Ils ont aussi changé la direction de leur marche. Ils se dirigent maintenant plus vers le sud et leur intention est évidemment de s'emparer des lignes de chemin de fer qui conduisent à Paris.

On se demande, dans les cercles militaires, de ce temps-ci, si l'ennemi va essayer de continuer sa marche vers Paris et abandonner son attaque sur le front nord et cette opinion ne paraît pas partagée par les journaux allemands qui affirment à leurs commandants que combattre les Français dans cette direction est aussi efficace que de séparer les deux armées française et anglaise dans le nord.

UNE JEUNE BELGE DE DIX-SEPT ANS

Il y a quelques jours est arrivée à Westdorp, village de la région frontalière située en Hollande, une jeune Belge âgée de 17 ans, Mlle B... Cinq semaines durant, elle avait erré dans les bois. Pendant la nuit, la jeune fille assurait son ravitaillement; elle se cachait pendant le jour.

Les Allemands, lancés à sa recherche, battaient la contrée. Lorsqu'ils commencèrent à lancer leurs patrouilles dans le bois, Mlle B... jugea qu'il fallait, coûte que coûte, tenter le hasard. Par une nuit très noire, elle se glissa jusqu'à la clôture électrifiée. Ayant creusé la terre assez profondément, elle parvint à se glisser par-dessous le fil de mort. Elle avait franchi la zone dangereuse; mais, avant d'atteindre le territoire néerlandais, elle essaya encore une série de coups de feu tirés par des sentinelles allemandes.

POUR PROTEGER LES ENFANTS

Paris, 31. — On a commencé hier à faire sortir les enfants de la capitale. Mille enfants du district de Montmartre ont été mis à bord d'un train spécial, à destination d'une colonie de vacances du département de l'Allier, au centre de la France. C'est la première mesure que l'on prend pour mettre les petits Parisiens à l'abri du gros canon allemand. On craint toujours qu'un de ces boulets meurtriers ne viennent tomber dans une école et ne fasse des centaines de petites victimes innocentes, comme la chose est arrivée dans une école, le Vendredi Saint.

DEPOT : 309, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL

COURRIER DE PROVINCE

NOTE DE LA REDACTION—Nos lecteurs sont priés de prendre note que la date que nous mettons en tête de chaque courrier est la date de réception à nos bureaux. Les premiers courriers reçus sont les premiers publiés.

VILLE-MARIE

30 mai.

Incendie

Le feu a détruit en plein lac un chaland chargé de foin, qui était remorqué par le vapeur "Bobs". Tous les efforts ont été faits pour éteindre l'incendie, qui, malheureusement, était nourri par un vent violent. Voyant que tout était inutile, le vapeur se détacha du chaland qui, devenu un vrai brasier, et venant à la dérive, menaçait de mettre le feu aux bâtisses du quai. Cependant quelques personnes dévouées munies de haches et de pics réussirent à faire enfoncer sous l'eau cette épave fumante devenue dangereuse.

Cour du magistrat

Il y a eu, cette semaine, une séance de la cour de magistrat présidée par son honneur le juge Millar.

Noyade

Un bien triste accident est arrivé

à un inconnu voyageant sur le "Météor". Cet homme était complètement sous l'influence de l'alcool lorsqu'il s'embarqua. Le vapeur filait à toute vitesse quand on s'aperçut qu'il avait disparu. On avertit le capitaine qui fit faire des recherches malheureusement inutiles dans la cale et les cabines. On ne trouva que le chapeau de la victime sur le pont. L'on croit que ce malheureux, privé de sa raison, fit un faux mouvement et tomba par-dessus bord.

Mariage

Dimanche matin, dans la chapelle de l'hôpital, fut célébré le mariage de Mlle Antoinette Guay avec M. Albert Filteau. Servaient de témoins: M. le juge Millar et M. Filteau. La cérémonie fut belle, mais un peu triste à cause des circonstances. En effet, M. Filteau, appelé sous les drapeaux, nous quittait pour Ottawa le lendemain. Il obtint un congé de quinze jours et revint dans sa famille. C'est alors qu'il épousa Mlle Guay avec qui il était fiancé depuis Pâques.

Départ

Le moment tant redouté est arrivé.

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants
En Usage DEPUIS AU DELÀ DE 30 ANS

Porte-Tout
Signature de *Chas. H. Fletcher*

vé. L'appel s'est fait entendre et déjà plusieurs de nos jeunes gens sont partis pour la caserne. Ce sont MM. Filteau, Marleau, Vaugeois et Rié.

Ce départ, le premier de ce genre, dans notre paroisse, était très triste. "Partir, c'est mourir un peu, a-t-on dit"... mais rester, quand l'on voudrait partir avec ceux qui s'en vont, n'est-ce pas aussi un peu mourir? Une foule nombreuse était venue serrer la main aux courageux jeunes gens. Il pleuvait, ce qui ajoutait un cachet de deuil à ce départ. Un grand silence régnait parmi cette foule. Le moment était triste, mais personne n'échangeait le mot d'adieu, mot cruel que la mort seule fait naître. Il n'est point d'adieu pour ceux qui espèrent... et nous espérons tous, nous croyons fermement que des jours meilleurs nous ramèneront ceux qui sont partis.

LEFAIVRE

29 mai.

Mercredi, M. Joseph Ipperiel portait au baptême une fille. Parrain et marraine: M. et Mme Jean Ipperiel, grands-parents de l'enfant.

—Dimanche, M. A. Lalonde portait au baptême aussi une fille. Parrain et marraine: M. et Mme Amédée Poulin, grands-parents de l'enfant.

—Dimanche dernier, après la messe, M. Bertrand, ainsi que notre maire, M. D. Prigent, nous adressèrent la parole au sujet de l'enregistrement national. De nombreuses explications nous furent données sur cette loi ainsi que sur les pénalités qu'encombraient ceux qui ne s'enregistraient pas. Ensuite on fit une collecte pour défrayer les dépenses des cultivateurs qui sont venus à Ottawa avec la délégation agricole. On atteignit le joli montant de \$20.00 dans quelques minutes. Honneur aux cultivateurs.

Notre club de balle au camp, la rage dans le cœur, se rendit à Montebello pour rencontrer les adversaires de Fasset. Nos garçons étaient suivis d'une foule nombreuse qui avait à cœur de tenir haut le moral de nos jeunes joueurs. Aussi, après une magnifique partie, assez rude, la balle ayant fait visite à quelques nez et fracassé quelques doigts, la victoire demeura aux St-Thomas. Belle revanche, qui sera sans doute l'occasion d'un nouveau défi.

—M. et Mme Nap. Cholette, de Québec, sont heureux de revoir leurs nombreux parents et amis de Lévesque, après une absence de quarante ans. Ils sont les hôtes de M. A. Cholette, marchand.

JEAN.

VERCHERES

29 mai.

Visite pastorale—

Cette semaine, toute la paroisse était en liesse à l'occasion de la visite pastorale de Mgr Bruchési. Les figures étaient empreintes d'une joie douce et sereine. Joie que ressent le cœur en présence d'un père, qui vient voir ses enfants. A l'arrivée de Monseigneur, une grande foule se pressait à sa rencontre, afin de saluer Sa Grandeur et recevoir sa première bénédiction. A près avoir reçu les diverses instructions du Père Philéas, on alla en procession chercher Monseigneur au presbytère. A l'église, prêtres et fidèles n'avaient qu'un cœur et qu'une voix pour prier d'abord pour les défunts, que l'église, dans sa sagesse n'oublie jamais, puis pour les besoins spirituels de la paroisse. Il y eut en suite la bénédiction du Saint Sacrement.

Dans la soirée, il y eut grande réception au couvent. La cantate, "Credo à la France" et l'adresse furent principalement goûtées. Monseigneur, en termes délicats, félicita les religieux de la bonne formation qu'ils donnaient à leurs élèves, et complimenta la jeune fille, Mlle Rosine Hébert, qui exprima, au nom de ses compagnes, des sentiments de bienveillance et de reconnaissance. Monseigneur parla aussi de la France, de ses souffrances. Puis il établit un heureux parallèle entre la conscription civile et la conscription religieuse. La première de sole le pays, notre chère province; tandis que la seconde recrute les jeunes âmes à Jésus-Christ et les appelle tous sous son drapeau. Il termina par un vibrant appel à la prière pour la paix. Le lendemain, à neuf heures, Monseigneur donna la confirmation à 130 enfants. Sa Grandeur nous rapela ensuite nos devoirs de chrétiens et nous fit diverses recommandations et chacun alla s'agenouiller devant lui, baiser son anneau, tout en faisant une généreuse offrande. Il nous quittait vers trois heures pour continuer à Ste-Thérèse la visite de sa grande famille religieuse.

Dimanche dernier, M. l'abbé L. Lorranger, nouveaulement ordonné prêtre, disait sa première messe en notre église. Ce nouvel élu, enfant de la paroisse, célébra devant son père et sa mère, M. et Mme Joseph Lorranger, ses frères, MM. Ubald, Wilfrid, Edouard; ses sœurs, Mme Beauchemin, Mlle Rosa et Béatrice et une foule d'amis. Qui dira le bonheur de cette famille... on pleurait de joie. Au sermon, M. le curé nous parla des pouvoirs que Notre Seigneur donna à ses apôtres et de là à ses ministres. La grandeur et la puissance du prêtre doivent nous inciter à remercier Dieu de nous avoir donné un des nôtres. Le choeur de chant des jeunes filles, dirigé par Mlle A. Bousquet, avait tenu à rehausser la fête. Elles chanteront de leurs voix douces et sympathiques des cantiques très appropriés. Ces cérémonies religieuses sont toujours bien touchantes et partent par elles-mêmes.

MINIMA.

Il y a des gens qui mentent simplement pour mentir.

Pascal.

DALY - AU MAGASIN - DALY

SIMPLE APERÇU DES RABAIS DE SAMEDI

Prix susceptibles d'intéresser tout homme

Quand un magasin peut offrir des valeurs de cent pour cent à l'heure actuelle, on peut dire qu'il fait un effort plus qu'ordinaire. Nous savons ce dont il s'agit quand nous disons que ces complets en tweed à \$13.50, \$15.00 et \$18.00 sont des valeurs exceptionnelles.

Complets en tweed pour hommes et jeunes gens, styles deux ou trois boutons ou style ceinture. \$13.50, \$15.00, \$18.00.

Complets bleu-marin en cheviote de laine, veston simple ou croisé, très bien taillés, styles trois boutons.

Forme droite — \$20.00 Forme croisée — \$22.50

Complets en serge grise uni, marque Colgate Brand. Vestons à trois boutons, style conservateur, pantalon à cinq poches, avec brides pour ceinture, avec ou sans revers. Régulier \$25.00. Prix, samedi... \$22.00

Complets doublés en soie, pour jeunes gens. Couleurs brun ou bleu, worsted ou serge, marque Style Colgate Craft ou Colgate, avec ceinture tout autour, dans les plus récents styles de la saison. Prix, \$30 et \$35.00.

CHAPEAUX DE PAILLE PANAMA—

Panamas Togo — \$3.50, \$4.00, \$5.00.

Panamas naturels — \$3.00.

Chemises d'hommes, cinq en vente, samedi, l'unité... 98c

Elles n'ont pas été achetées spécialement en vue de cette vente, mais ce sont des restes de notre assortiment régulier de chemises à \$1.50 et \$2.00.

A liquider pour... 98c

Pyjamas en coton pour hommes, de toutes couleurs, de \$2.00 à \$3.50.

Sous-vêtements d'été pour hommes, de 59c à \$8.00 le sous-vêtement.

Cravates pour hommes, de 25c à \$1.50.

Chaussons, pure laine, en cachemire noir, de fabrication anglaise, pour hommes, grands 9 1/2 à 10, rég. 75c, à liquider à... 49c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Chaussons Lisle, marque Palm Beach Pearl, qualités supérieures, la paire 40c, les deux paires... 75c

Magnifiques costumes pour dames

Nous voulons appuyer sur le fait que ce sont des COSTUMES D'ETE, dans toute l'acception du mot. Les styles sont ceux de cette saison — élégants et élégants. Ils sont reproduits de costumes coûtant beaucoup plus cher. Il est assez difficile de se procurer un costume à prix modique, quand tout est cher, pour que vous puissiez apprécier ceux-ci. Cabardines lavables, à deux tons... \$16.50

Costumes soie Tussor, pesant forte d'été... \$30.00, \$32.50 et \$35.00

Costumes satin et taffeta, gris, sable, taupe, copenhague, marin et noir, \$37.50 à \$85.00. Aussi costumes d'été drap léger, à des prix très réguliers.

Costumes soie Tussor, pesant forte d'été... \$30.00, \$32.50 et \$35.00

Costumes satin et taffeta, gris, sable, taupe, copenhague, marin et noir, \$37.50 à \$85.00. Aussi costumes d'été drap léger, à des prix très réguliers.

Costumes soie Tussor, pesant forte d'été... \$30.00, \$32.50 et \$35.00

Costumes satin et taffeta, gris, sable, taupe, copenhague, marin et noir, \$37.50 à \$85.00. Aussi costumes d'été drap léger, à des prix très réguliers.

Costumes soie Tussor, pesant forte d'été... \$30.00, \$32.50 et \$35.00

Costumes satin et taffeta, gris, sable, taupe, copenhague, marin et noir, \$37.50 à \$85.00. Aussi costumes d'été drap léger, à des prix très réguliers.

Costumes soie Tussor, pesant forte d'été... \$30.00, \$32.50 et \$35.00

Costumes satin et taffeta, gris, sable, taupe, copenhague, marin et noir, \$37.50 à \$85.00. Aussi costumes d'été drap léger, à des prix très réguliers.

Costumes soie Tussor, pesant forte d'été... \$30.00, \$32.50 et \$35.00

Costumes satin et taffeta, gris, sable, taupe, copenhague, marin et noir, \$37.50 à \$85.00. Aussi costumes d'été drap léger, à des prix très réguliers.

Costumes soie Tussor, pesant forte d'été... \$30.00, \$32.50 et \$35.00

Costumes satin et taff

NOUVELLES DE HULL

A LA HULL ELECTRIC

Une assemblée des employés de la compagnie Hull Electric a eu lieu hier soir pour considérer les concessions accordées par la Commission d'arbitrage.

Plusieurs gardes-moteurs ont déclaré que les conclusions de la Commission étaient justes et ils sont d'opinion que le règlement devrait être accepté.

Les seules objections viennent des employés des usines qui réclamaient une journée de huit heures et qui n'ont rien obtenu à ce sujet de la commission. Ils travaillent actuellement douze heures par jour.

L'assemblée d'hier soir n'a cependant amené aucun résultat définitif, car le nombre des employés présents n'était pas assez considérable. Une autre réunion sera convoquée ces jours-ci.

SAISIE DE BOISSON

La lutte contre les débits clandestins de liquides alcooliques se continue activement par la police. Malgré toutes les précautions dont s'entourent les violateurs de la loi, ils finissent toujours par tomber dans le piège qui leur tendent nos policiers.

Hier soir, c'est un nommé Joseph Albert, de la rue Maisonneuve, qui a été pris dans le filet. Le constable Daoust, accompagné de trois policiers de la ville, est allé faire une visite inattendue chez ce M. Albert et a rapporté comme preuve à conviction, un "corpus delicti" en jargon légal, six grosses bouteilles et deux flacons d'eau de feu.

Avec cette dernière saisie, plusieurs causes contre la prohibition se trouvent commencées et devront venir bientôt devant la cour, à moins que le "bras de la justice" ne soit... fatigué.

LE JARDINAGE

La culture des jardins à Hull paraît être devenue très populaire, si on en juge par le grand nombre des citoyens qui travaillent la terre chaque soir.

C'est une preuve que les gens réalisent les avantages qu'il y a dans la culture des légumes, surtout à une époque où les produits alimentaires deviennent de plus en plus chers. La campagne entreprise à l'hôtel de ville, il y a quelques semaines, en faveur de la culture intensive, a donc produit de bons résultats.

Les parties de la ville qui semblent les plus populaires sous le rapport de la culture potagère sont Wrightville et le boulevard St-Joseph. C'est sans doute à cause des nombreux terrains vacants qui s'y trouvent et de la fertilité du sol dans ces endroits.

UN BON CONSEIL

Méfiez-vous des apprentis. Avez votre bicyclette réparée par le DOCTEUR DES BICYCLES qui compte quinze années d'expérience. Tout ouvrage garanti.

H. LAFLEUR,

Agent local pour les meilleures marques de bicyclettes sur le marché: "Cleveland" et "Massey". — Ouvert tous les soirs.

15 RUE YOVILLE - HULL. 125-2

HOMMES DEMANDES

Tous ceux qui désirent de l'ouvrage à un bon salaire peuvent s'adresser immédiatement à M. Joseph Bourque, contracteur, au No 75 de la rue De Salaberry.

ON DEMANDE

Des maçons immédiatement. S'adresser à M. Zéphirin Bernier, 8 rue Victoria, Hull.

ON DEMANDE

Un bon barbier, sérieux, bons gages. S'adresser à J.-E. Grenier, 123 rue Principale, Hull. 123-2

(Suite à la cinquième page)

CHANCE EXCEPTIONNELLE

La Cie du Parc de la Montagne offre en vente pour une période de deux mois, cinq cents lots à bâtir 40 x 99 à des prix variant de \$125 à \$250 aux conditions suivantes: \$10.00 comptant et la balance payable \$1.00 par mois. Pour plus amples renseignements s'adresser à

Mr. Georges Montpetit

51 HOTEL-DE-VILLE

ou à M. Stanfield Larose ou sur les terrains même tous les dimanches de 2 heures à 5 heures.



DOMINION

Une Supériorité
Comprenant Grandeur
et Qualité

Le premier Pneu DOMINION fut fabriqué en mai 1914. En quatre ans, ni plus, ni moins, nous sommes devenus, au Canada, les fabricants et distributeurs les plus importants de Pneus manufacturés au Canada.

POURQUOI? Pour quatre raisons.

PREMIEREMENT—parce que les Pneus DOMINION sont de BONS Pneus.

DEUXIEMEMENT—parce qu'il existe un Pneu DOMINION pour tout genre de voiture.

TROISIEMEMENT—parce que tout Pneu DOMINION est fabriqué au Canada, dans des manufactures canadiennes, par des ouvriers Canadiens.

QUATRIEMEMENT—parce que nos succursales nombreuses de par le Canada, d'une côte à l'autre, permettent aux fournisseurs de renouveler leur stock de Pneus sans retard ni désappointement pour leurs pratiques.

Quelle que soit la voiture que vous dirigez et où que vous la dirigiez, vous constaterez que les meilleurs Pneus dont elle puisse être munie, sont les Pneus DOMINION.

"NOBBY", "DOMINION CORD", "CHAIN",
"DOMINION", "GROOVED", "PLAIN".

Les Pneus DOMINION sont en vente chez les meilleurs fournisseurs Canadiens.

CANADIAN CONSOLIDATED RUBBER CO., LIMITED

Fabricants de Pneus pour voitures et camions automobiles, accessoires d'automobiles, Pneus de bicyclettes et de motocyclettes.

ADMINISTRATION: MONTREAL

Succursales dans les principaux centres du Canada.

Merveilleux rabais sur vêtements touristes à notre
Grande Vente de Samedi

Cette grande occasion d'épargner de l'argent sera reçue avec contentements par tous ceux qui voudront être vêtus convenablement à la procession de la Fête-Dieu, dimanche prochain. Un grand nombre de ces rabais ne sont pas indiqués ici; venez donc voir nos marchandises; rien ne vous oblige à acheter.

Robes de soie Joli choix de styles charmants en soie taffetas et paillette. Garnitures joliment combinées, galon et perle, avec collets de soie corallée blanche ou naturelle et manches unies ou géorgette. Nuances marin, copen, brun, copen, crème et noir. Prix spéciaux de la vente de samedi... **\$16.95 à \$35.00**

Costumes de soie Styles élégants à profusion, venant d'arriver, en assortiment si varié qu'ils méritent d'être vus; couleurs marin, copenhague, sable, brun, bleu belge, champagne et noir; prix spécial de samedi... **\$17.95 à \$35.00**

BLOUSES

Jolies créations crêpe georgette, brodé perle et noir; aussi, crêpe de Chine à effets de broderie ou de remplis; les nuances les plus à la mode, prix spéciaux de samedi... **\$3.50 à \$7.50**

JUPES DE SOIE

ou bonne soie taffetas et popeline, couleurs marin, gris-pâle ou foncé, vert, sable, noir, etc.; toutes les formes élégantes nouvelles s'y trouvent; samedi, elle se vendront de... **\$5.95 à \$14.00**

Occasions dans les habits pour hommes et garçonnets

Habits pour hommes d'une valeur de \$17

Grand choix dans le brun, le gris et le bleu, bon tweed, avec revers aux nuances, style uni ou avec ceinture, poches sur le long. Samedi seulement... **\$9.95**

Habits pour garçonnets

Ces habits sont faits de tweed durable, brun et noir avec de petites rayures blanches, ceinture complète, manches à revers, poches sur le long. Très bien finis. Pointure de 33 à 39. Régulièrement \$35, samedi... **\$22.50**

Habits pour hommes

De bonne mise, modèles commodes, qualité excellente, tout laine, toutes les couleurs. Ceinture complète avec boucle, plissé ou uni. Valeur exceptionnelle \$16.00, Samedi seulement... **\$12.50**

Habits pour garçonnets
De bonne qualité, tweed, ceinture complète, poches extérieures. Gris foncé ou pâle seulement. Samedi, afin de les écouter promptement... **\$5.75**

C. Caplan
LIMITED

135 rue Rideau
Vis-à-vis
rue Nicolas

Portraits

par photographie au crayon ou pastel et à la peinture.

Kodaks

Notre assortiment de kodaks est des plus complets et nous sollicitons votre visite.

Nous développons les pellicules (films) et imprimons sur papier ou cartes postales.

J.-B. DORION

Successeur de B. V. Dery

PHOTOGRAPHIE - ENCADREUR

94 RUE PRINCIPALE

TEL. QUEEN 6698.

HULL.

CACHETS du Dr Fred. DEMERS

QUERISON EN 5 MINUTES DE TOUS MAUX DE TÊTE

N'en acceptez aucun à moins que le nom "Dr Fred. Demers" ne soit gravé sur chaque cachet. Ce sont les seuls vraiment bons, efficaces et inoffensifs.

DEPOT: 309, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL

Grâce à sa pureté et à son arôme délicat



Le THÉ
de Ceylan et des Indes
satisfait les goûts les plus raffinés. Essayez-le, il vous plaira.

En paquets seulement. Chez tous les Epiciers.

NOIR et VERT
NATUREL

L. CHAPUT, FILS & CIE, LIMITEE

MONTREAL

Distributeurs pour Ottawa et Hull

P. DAOUST & CIE

Epiciers en Gros - - - Hull, Que.

Feuilleton inédit

"PAR LA FOI ET L'AMOUR"

de Gouraud d'Ablancourt

No -14

PREMIERE PARTIE

(Suite)

Tous abandonnèrent le souper. En haut de l'escalier le père fit: Chut... et à pas de loup ils descendirent, la mère tenait la lampe. Une grande anxiété étreignait leurs cœurs.

René alla droit à la cloison, la fente était visible. Ils écoutèrent... rien.

—Il est parti, fit René, j'ai encore entendu qu'il disait: J'y cours.

Mullois était en colère, il donna

un grand coup de pied dans la brique qui vola en éclats, il arracha deux autres briques et passant la lampe il regarda.

—Je vois le fil, pardi, un récepteur. Désiré cours vite à la place et qu'on arrête la canaille. Il agrippait le trou.

—Tiens, passe, gamin, va mettre un obstacle quelconque devant la porte par où il vient pour qu'il ne puisse plus rentrer.

Naturellement René s'empressa. Il ramassa à terre un petit morceau de bois, le tailla promptement et le glissa entre la gâche et le loquet de manière à ce que celui-ci ne put se lever sans l'action du levier placé de l'autre côté du battant.

Ceci fait, l'enfant eut une autre idée. Il parlait l'allemand très facilement, il décrocha le récepteur et faisant signe à l'épicière qui, le bras passé par le trou, tenait la lampe et regardait:

—Nous allons leur jouer un bon tour, dit-il, vous comprenez l'allemand?

—Oui, je le devine.

A l'autre bout du fil on répondait: Allo! Allo! Vas ist das? —Il y a erreur, répondit le garçon grossissant sa voix, les batteries ne sont pas allées au bois de Crailly, vous pouvez l'occuper sans crainte.

Il écouta et reprit: Oui, au petit jour, allez-y, les 75 sont appliqués ici. La route est libre. Je vous lancerai la fusée du bois si vous pouvez venir sans danger.

Il décrocha le récepteur, passa dans la cave de Mullois et remonta avec lui.

En haut dans la cuisine, devant la sonnette refroidie, l'épicière prit René dans ses bras et l'embrassa sur les deux joues, tout ému.

—Ah! bon sang ce que t'as bien fait de venir chez nous! Mangeons tout de même. C'est pas tout, faut

partir vite plus que jamais. T'as pas fini ton rôle, mon gosse. Ça urge! de prévenir les nôtres à Crailly.

—J'irai, acquiesça René, vous allez me montrer par où.

—C'est notre chemin, à droite de la route, tu verras. Brave gamin, t'es de la bonne graine, ça se voit.

Désirée accourait: Les soldats viennent, ils vont arrêter le cordonnier; moi je me suis sauvée, qu'ils se débrouillent!

Dans la rue on entendait le pas des hommes, mais l'ordre était d'agir toujours discrètement, pour ne pas ébranler la population; la jeune fille avait expliqué les choses, le capitaine du poste s'était transporté sur place.

Le rôle des braves Mullois était fini. Celui de la justice commençait.

Dans la nuit

Sur la route cahoteuse, aux profondeurs ornières, la charrette essayait en vain de trotter, de plus ne pouvant avoir de lanternes, n'osant faire claquer le fouet, Mullois en était réduit à encourager son cheval d'un léger sifflement. On marchait dans un nuage, la lune

décroissante se montrait à peine, royée, et par une étoile ne paraissait là-haut.

—Une vraie nuit d'embuscade, disait Mullois au jeune compagnon assis à côté de lui sous la même couverture, dommage que tu ne sois pas du pays.

—Je l'ai bien étudié sur la carte, Monsieur. Pendant que vous étiez à la cave avec le capitaine, après souper, j'ai vu, sur la toile cirée qui couvre la table où nous avons mangé, la carte du département et j'ai lu.

—Vrai, t'es pas bête, j'aurais pas pensé à te le dire. Alors t'as trouvé le bois de Crailly.

—Très bien. J'ai vu une ferme placée devant à une petite distance de la route de Laon. Un chemin la borde, traverse un ruisseau et croise notre direction.

Soyez tranquille, j'ai cette topographie dans l'esprit.

—T'es un savant. Que faisais-tu père avant la guerre?

—Il a toujours été à l'armée. Je vous remercie de votre bonté, pour moi, Monsieur Mullois, sans vous je n'aurais pas pu arriver ici. Voulez-vous m'indiquer où il faudra descendre, je voudrais aussi bien vous remettre ce que je vous dois.

—Tu plaisantes! En vérité, pense-tu que je vas de prendre tes pauvres sous pour le plaisir de ta compagnie. Non, écoute, si t'as besoin d'une place, viens, elle est chez nous.

René prit la grosse main de l'honnête homme et la serra cordialement. Son voyage débutait bien.

Un grand silence enveloppait les champs déserts, pas même un roulement lointain du canon. René dit tout à coup:

—L'espion a parlé d'arbres coupés au travers de la route... faites attention, monsieur, le cheval qui voit mieux que nous a l'air d'hésiter.

—Qui vive!

La bête s'arrêta net. Un soldat s'était détaché d'un tronc de peuplier avec lequel il faisait corps.

—C'est l'entrée de la zone, dit Mullois, au soldat. J'ai un laissez-passer. Et je sais le mot de passe.

—Alors, dites-le.

—Bayard.

—Bon allez. C'est vous, l'épicière, j'étais prévenu, vous êtes seul, n'est-ce pas?

—Avec un tas de poulets et de bonnes choses. Tiens prends une tablette de chocolat, garçon, ça te

remettra le moral.

—Merci, c'est pas de refus.

—Dis donc, y a pas d'arbres couchés en travers de la voie?

—Si, mais appuyez à droite, sur la berge, y a place pour une voiture.

—Merci, bonsoir.

Un peu plus loin et quand la sentinelle ne put entendre, Mullois expliqua:

—J'ai pas le droit d'emmener quelqu'un, j'avais peur que tu causes. On est à présent en pays fermé. Distingues-tu un peu ce qui nous entoure?

—Un peu oui. Je crois apercevoir la ferme...

—Moi aussi. Sautte quand on sera devant un peuplier sans que j'arrête, rapport au garde-voie. T'as deux champs de betteraves à traverser. Et puis évite la cour de la ferme à cause du chien, longe la haie extérieure du chemin, et suis-le tout droit. Sur le ruisseau il y a une planche jetée d'un bord à l'autre. Encore un conseil: Dans tes courses, si tu as soif, ne bois pas aux puits, la plupart du temps les boches les ont empoisonnés. A présent, va mon petit et bonne chance.

(A suivre)

Nouvelles de Hull

(Suite de la quatrième page)

CONDAMNE A L'AMENDE

MR. Clément Quinn a comparu, ce matin devant Son Honneur le juge Goyette, sous l'accusation d'avoir conduit son automobile à une vitesse plus grande que ne le permettent les lois provinciales.

L'accusé, ainsi que son chauffeur Jos. Philippe dit qu'ils n'allaient qu'à une vitesse de 10 à 12 milles à l'heure quand ils passèrent devant les constables Martineau et Côté, au boulevard St-Joseph, le 19 mai dernier.

Cette affirmation fut cependant contredite par le témoignage des constables qui ont déclaré que le chronomètre dont ils s'étaient servis alors avait indiqué que la voiture de l'accusé avait mis 25 secondes à parcourir les 590 pieds qui les séparaient.

Ce qui, d'après les calculs du comptable du poste de police, donne une vitesse de 18 milles et 3/4 à l'heure, soit trois milles et trois quarts de plus que ne le permet la loi.

Le juge a décidé qu'il ne pouvait mettre de côté la preuve établie au moyen du chronomètre de la police, car ces chronomètres ont toujours été trouvés exacts dans le passé.

S'il en était autrement, un automobiliste pourrait faire du cinquante milles à l'heure dans nos rues, et il ne serait jamais possible de prouver le fait.

En conséquence, il condamne l'accusé \$5 d'amende et les frais ou à quinze jours de prison.

SALLE NOTRE-DAME

Lundi et mardi prochain, au profit des orgues de Notre-Dame, sous le patronage du supérieur de Notre-Dame, le Rév. Père Bernier, et la direction d'Ernest Saint-Jean, on jouera "Le Marchand de Co-co", pièce en cinq actes. On trouvera les billets et le plan de la salle chez T. St-Jean, rue Hôtel-de-Ville, Tél. 5861.

Aux entr'actes, il y aura musique par un orchestre de 20 musiciens dirigés par M. Henri Grignon.

Il y aura matinée spéciale pour enfants dimanche prochain à 2.30 heures p.m. Admission, 10c.

POISSON FRAIS

Nous recevons régulièrement 500 livres de poisson frais assorti tous les jeudis, chez

A. L. RAYMOND, épicer, 210 Ave. Champlain - Hull. Tél. Queen 2281. 123-2

DRAPEAUX! DRAPEAUX!

Ou tout autre décor pour les processions de la Fête-Dieu et du Sacré-Cœur, chez

P.-A. LAROCQUE, libraire, 139 rue Maisonneuve, Hull. 124-3

BICYCLES

Je désire annoncer au public de Hull et d'Ottawa que je viens d'ouvrir un magasin de bicyclettes. Je possède les meilleures marques sur le marché (le Brégent) et mes prix défont toute compétition. Réparations de toutes sortes, aussi louage à 25 sous de l'heure. Venez me voir avant d'aller ailleurs.

NAPOLEON PETIT, 321 Ave. Champlain, Hull. 124-3

AVIS AUX INTERESSES

Nous achetons, vendons, échangeons, réparons poètes et meubles de seconde main, 23 Wellington, Hull, près de la rue Montcalm. Tél. Queen 7886. 124-3

ON DEMANDE

Des hommes pour travailler au pavage en béton du chemin de Chelsea, à Hull. 30 sous de l'heure. S'adresser à M. Joseph Bourque, entrepreneur, 137 rue Notre-Dame, Hull. 125-5

SALLE NOTRE-DAME

Lundi et mardi prochain, au profit des orgues de Notre-Dame, sous le patronage du supérieur de Notre-Dame, le Rév. Père Bernier, et la direction d'Ernest Saint-Jean, on jouera "Le Marchand de Co-co", pièce en cinq actes. On trouvera les billets et le plan de la salle chez T. St-Jean, rue Hôtel-de-Ville, Tél. 5861.

Aux entr'actes, il y aura musique par un orchestre de 20 musiciens dirigés par M. Henri Grignon.

Il y aura matinée spéciale pour enfants dimanche prochain à 2.30 heures p.m. Admission, 10c.

Partie de Surprises et GRAND EUCRE

organisés par le Cercle N.D. de l'Alliance Nationale

DIMANCHE SOIR, 2 JUIN

à la salle du T. S. Rédempteur

Billet 25c. Magnifiques prix

GENERAL FRANCAIS TUE

Paris, 31. — Selon le correspondant de l'agence Havas, au front, le général qui fut tué, mardi, au champ d'honneur, est le général Pierre de Vallières. Il fut frappé d'un éclat d'obus, alors qu'il conduisait ses hommes à l'assaut. Il était âgé de 49 ans.

CONVENTION AGRICOLE

Toronto, 31. — Quinze cents agriculteurs assisteront à la convention des "United Farmers", qui s'ouvrira le 7 juin prochain. Le fait que la question de l'exemption des agriculteurs figure parmi les principaux problèmes qui seront discutés est une preuve que les cultivateurs ne considèrent pas comme réglée la question de l'extinction des conscriptions travaillant sur les fermes.

La convention s'efforcera de faire comprendre au gouvernement la nécessité de garder au pays les ouvriers du sol.

RUEE SUR AMIENS

Londres, 31. — On mande du front que pas moins de 40 divisions allemandes sont lancées dans la bataille de l'Aisne et qu'elles possèdent une réserve de 40 autres divisions. Un correspondant dit qu'il est possible qu'une autre ruee soit lancée au nord pour atteindre Amiens ou Dunkerque sur la Manche. Soissons était en flammes mercredi soir.

DEUX MILES DE LA MARNE

Paris, 31. — Le point le plus avancé ce matin de l'avance allemande est à Le Chânel, à deux milles environ de la Marne.

Téléphone: Queen 2019.

Dr J. U. Archambault

Heures de consultations:

De 10 a.m. à 11 a.m. De 1.30 à 3 p.m. De 7 à 8 p.m.

132 rue PRINCIPALE

Monuments

Cartes mortuaires, Statues.

Dessins envoyés sur demande.

95 rue Georges, Ottawa.

LES BANQUES DEMANDENT A LEURS CLIENTS DE LES AIDER

Tous les genres d'affaires ont été dans l'avant-midi autant que possible, et aussi tôt que possible.

Essayez d'éviter de venir en foule à l'heure de la fermeture.

Ne tirez que des chèques absolument nécessaires.

Au lieu de payer de petits comptes avec des chèques, tirez l'argent en un seul montant et payer chaque petit compte argent comptant.

Quoique les banques désirent rendre au public tous les services essentiels, même ceux qui dérivent de la guerre, elles ont décidé d'introduire quelques innovations dans l'intérêt de leurs affaires. A partir du 1er juin, les heures des banques, cinq jours par semaine, seront de 9 h. 30 du matin à 2 h. 30 de l'après-midi.

Le samedi ce sera de 9 h. 30 a.m. à midi. Cet arrangement donnera au personnel des banques plus de temps pour exécuter l'immense somme de travail qui ne peut se faire qu'après que les banques sont fermées au public. Certains services spéciaux seront discontinués après le premier juillet, au moins pour quelque temps.

Qu'est-ce que le public peut faire pour vous aider? Avons-nous demandé aux banquiers.

Venez faire toutes les affaires

Ces services sont la perception des taxes ainsi que les comptes de gaz, d'électricité ou d'autres comptes de services publics. Toutes les banques sont convaincues qu'elles n'ont qu'à mettre le public au courant de la situation difficile qui leur est faite pour obtenir du public toute la coopération dont elles ont besoin.

ST-CHARLES, ONT. 29 mai.

Faits divers

Les semences sont tardives cette année, vu que, dans nos parages, la température n'est pas des plus idéales.

M. et Mme Almadi, accompagnés de M. et Mme J. Robineau, de Sturgeon Falls, ainsi que leur famille, étaient les hôtes de M. et Mme Eugène Schwob, la semaine dernière.

Une répétition de séance eut lieu, dimanche, et fut bien rendue par les jeunes filles d'Apply Corner. D'autres concerts sont à s'organiser dans la paroisse. Bravo!

Naissance.

M. et Mme Xavier Frappier font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils qui reçut au baptême les noms de Joseph-Edouard. Parrain et marraine. M. Edouard

VICHY CELESTINS

(PROPRIÉTÉ DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE)

L'Eau Naturelle Alcaline du Monde!



Acide urique,
Goutte,
Dyspepsie,
Diabète.

Consultez votre Médecin

Pas véritable
sans

CELESTINS

Frapppier et Mlle Rose-Alba Frappier, sœur de l'enfant. Porteuse: Mme Emery Frappier. MARGUERITE-MARIE.

L'Association des Banquiers du Canada

Demande pour la Banque la coopération du Public.

Personnel sérieusement réduit par suite de la guerre

AUJOURD'HUI, plus de la moitié du personnel masculin des banques du Canada a pris du service militaire, et le nombre de ceux qui restent diminue de jour en jour.

Des commis féminins ont été employés par milliers et se sont admirablement comportés, mais sans avoir l'expérience des hommes remplacés. Il ne pourrait pas être question d'attendre des nouvelles venues un travail aussi rapide et entendu que celui fourni par des professionnels comptant des années nombreuses de pratique.

La diminution de personnel expérimenté en est arrivée au point où il devient nécessaire de prier le public de vouloir bien tenir compte de l'amoindrissement d'efficacité qui en résulte, et d'alléger, autant qu'il le pourra, le fardeau ainsi imposé à ceux qui restent pour expédier les affaires. Les activités du Canada n'ont jamais été aussi grandes qu'à présent et le volume des affaires de banque est supérieur à ce qu'il a jamais été dans le passé.

Comment le Public peut Aider.

Faites vos affaires de banque le matin autant que possible et aussitôt que possible. Cherchez à empêcher un encombrement à l'heure de fermeture.

Faites le moins possible de chèques. Au lieu de payer des petits comptes par chèque, retirez l'argent en une somme globale et payez en espèces.

Changement des Heures de Banques au 1er Juin

A dater du 1er Juin inclusivement, les heures de banque seront comme suit:—9.30 à 2.30—les samedis, 9.30 à 12.00.

Cet arrangement donnera plus de temps au personnel pour achever la grosse part de besogne qui ne peut se faire qu'après la fermeture des bureaux au public.

Services spéciaux discontinués au 1er Juillet

Certains services doivent nécessairement être discontinués, tout au moins pour un certain temps.

Au 1er Juillet, les banques cesseront de recevoir paiement de taxes et de notes pour compte des sociétés de service public, comme celui du gaz, de l'électricité et autres.

Les banques désirent rendre tous services essentiels pouvant être attendus d'elles, comme aussi maints services spéciaux occasionnés par la guerre. Afin de suffire à leur tâche, elles font appel à la coopération dans le sens indiqué plus haut.

Les chaleurs sont arrivées

Pour compléter le bonheur au foyer il vous faudrait un bon et beau poêle électrique



Tous admettent que les poêles électriques McClary sont les meilleurs sur le marché. Venez visiter notre magasin et vous y trouverez un assortiment des plus complets de ces fameux poêles électriques. Nous en avons que vous pouvez accoupler à la lampe depuis \$4.00 en montant. Courant spécial, 2 ronds, \$12.00; 2 ronds de huit pouces, \$17.00; avec fourneau, \$43.00, de \$50.00, \$57.00, \$85.00 et \$100.00.

Avant de donner votre commande venez voir notre assortiment et consultez nos prix.

P.-H. CHARRON

Coin des rues Victoria et Champlain.

Téléphone: Queen 940.

C'est dimanche
la Fête-Dieu!
il y aura procession!

Avez-vous tout ce dont vous avez besoin en fait de vêtements d'été?

Notre assortiment de blouses, robes blanches pour enfants, collets de fantaisie, chapeaux de paille et toile pour enfants et adultes, est très complet.

Voyez nos vitrines aujourd'hui.

Visitez notre magasin demain.

Ne manquez pas de voir l'un et l'autre.

M. CARRIERE

53-61 Rue Principale

Hull



FLEET FOOT

Pour chaque Membre de la Famille

Confort, charme et véritable économie, vous aurez tout cela si vous portez la chaussure "FLEET FOOT."

Portez-la continuellement—pour le travail et le jeu—pour les affaires et les amusements.

Il y a un genre pour toute circonstance—un ajustement aisé, confortable pour chaque pied—une chaussure "FLEET FOOT" pour chaque membre de la famille.

Ce n'est pas une véritable "FLEET FOOT" si le nom n'est pas imprimé sur la semelle.

Les principaux marchands de chaussures vendent "Fleet Foot."

Canadian Consolidated Rubber Co. Limited
BUREAU EXECUTIF MONTREAL
28 succursales dans tout le Canada



QUELQUES DETAILS SUR L'OFFENSIVE

LES ALLEMANDS CERNENT REIMS DE TROIS COTES. — ILS SONT CINQ CONTRE UN. — LA LUTTE A ETE ACHARNEE A SOISSONS.

Avec l'armée française, 31. — La plus encourageante nouvelle, ce soir, c'est que l'armée de l'ennemi s'est considérablement ralentie, car il rencontre les plus grandes difficultés pour avancer.

Les Allemands, après avoir pris Soissons, ont lancé leurs divisions en avant, entre Soissons, Ancy et Stenay, sur une distance moyenne de deux milles. Sur la gauche, les Anglais furent forcés de reculer jusqu'à glais furent forcés de reculer jusqu'à l'angle formé par l'Aisne, la Vesle et le canal Oise.

L'ennemi cerne actuellement Reims de trois côtés et il continue d'avancer sur Fère-en-Tardenois, où il est aux prises avec les Français dans les plaines au sud de la rivière. Nos réserves commencent à arriver sur le champ de bataille.

EN NOMBRE SUPERIEUR

Les Allemands ont maintenant une supériorité en hommes de cinq contre un. Il est calculé qu'ils ont lancé quarante divisions à l'attaque et qu'ils en ont autant en réserve.

Il est bien possible qu'ils portent un autre coup soudain dans la direction d'Amiens ou de Dunkerque. L'important pour nous est de distribuer nos réserves de manière à être en état de résister à l'ennemi sur les deux fronts.

Jusqu'à présent toute la force de l'ennemi a été portée dans la bataille entre l'Aisne et la Marne.

LA PRISE DE SOISSONS

La ville de Soissons ne fut capturée qu'après une lutte acharnée dans les rues. Quand les Allemands atteignirent le centre de la ville, ils en furent immédiatement chassés par une contre-attaque des Français.

L'ennemi renouvela son attaque avec fureur et il réussit à repousser les troupes françaises jusqu'à la banlieue ouest de la ville. Ce quartier est en feu.

Lundi dernier, l'ennemi a avancé sur une distance d'environ six milles jusqu'à la rive de l'Aisne. Mardi, il poussa sa ligne jusqu'à Ville-Franche. Il a fait ensuite une autre avance d'une profondeur de neuf à dix milles, bien qu'à certains endroits, notamment à Brouillet, ils avançaient davantage.

ST-RAPHAEL, ONT.

Notre banquet aux paniers de jeu de dernier, dans notre école canadienne, fut un véritable succès. Les paniers se sont tous vendus et la soirée a donné le joli montant de \$73.50. Les commissaires et les organisateurs désirent remercier tous ceux et celles qui ont bien voulu y contribuer.

—Dimanche soir, il y eut une charmante petite réunion chez M. J. B. André. Le programme attrayant comprenait chant, musique et danse. On a remarqué au nombre des invités: Mmes M.-L. Bourgon, L. Lefebvre, Bridge-End; G. Pilon, Rockland; D. Levaie, B. Lafrance, I. Levaie, A. Dupuis, Laura Pilon, B. Levaie; MM. S. Pilon, Rockland, H. Bourgon, Bridge-End; L. Lefebvre, de Glen Nevis; N. Dupuis, E. Valade, H. Levaie, A. Lafrance, A. Bourgon. Après un succulent réveillon et après s'être bien amusés tous se séparèrent à une heure tardive remerciant M. et Mme J.-B. André de leur cordial accueil.

Dans nos parages
M. S. Pilon accompagné de sa sœur, Mme Gracia, de Rockland, est en promenade chez M. J.-B. André pour quelques jours.

—M. Georges Albert Latreille était le passage par ici dimanche.

—M. et Mme E. Lalonde et leurs enfants, et Mlle A. Caillier, de Dalhousie Station, étaient de passage en auto chez M. J.-B. André, dimanche.

—Mmes Laura Pilon et Annie André étaient de passage à Alexandria vendredi.

ANNETTE.

CABANO, QUE

29 mai.

Communions solennelles

29 enfants, garçons et filles, ont fait leur première communion solennelle dans notre paroisse et nous avons l'espoir qu'ils seront confirmés cette année.

Mariage

M. Albert Bouchard, commis de Magasin pour la Cie Fraser, a été marié à Mlle Anna Dumont.

Nous souhaitons au jeune ménage un bonheur parfait.

Croix Rouge

La soirée au profit de la Croix Rouge, à l'école anglaise, a rapporté au delà de cinquante piastres. Les organisatrices sont heureuses du résultat.

G. TOUVU.

SINN-FEINERS ARRETES

Londres, 31. — Des Sinn-Feiners, au nombre de 69, ont été déportés en Angleterre, si l'on en croit le secrétaire d'Etat pour l'Irlande, qui a parlé aux Communes hier. Il dit aussi que le gouvernement était à s'occuper de la manière dont se ferait leur procès.

Occasion de fin semaine Chez Stanley

Pour hommes et garçonnets

SOUS-VETEMENTS

Pour hommes, en ballignan populaire 50c à 95c

SOUS-VETEMENTS

Pour hommes et garçonnets, en mérino, toutes les pesantures. 75c à \$2.50

CHEMISES

En couleurs, pour hommes. Prix très spécial 75c à \$1.50

CASQUETTES

Pour hommes et garçonnets, en soie ou en tweed . . . 75c à \$1.50

BLOUSES

Pour garçonnets, bonnes coupes, bonnes étoffes 49c à \$1.00

CHAPEAUX

Canotiers et panamas, pour hommes et garçonnets, aux prix spéciaux de samedi.

Chez Stanley, "prix spécial" veut dire marchandise régulière à rabais. Des femmes économes de toutes les régions de la ville et de la banlieue profiteront des prix spéciaux fin de semaine chez Stanley. EN ETES-VOUS?

L.-E. STANLEY & Cie. LIMITEE

109 - 111 RUE RIDEAU

Pour femmes et enfants

BAS

Ligne spécial, réels rabais à 25c et 35c

GANTS

En soie, pour femmes, une épargne à 75c et \$1.00

BLOUSES MIDDY

Pour femmes et fillettes, étoffes variées, garnitures de goût 75c à \$1.75

SOUS-VETEMENTS

Pour femmes, tous les goûts peuvent être satisfaits, l'unité . . . 18c à \$1.00

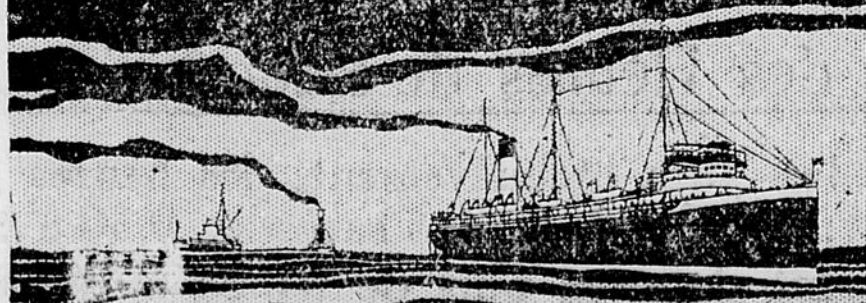
BLOUSES

En voile blanc, pour femmes, à 98c

BLOUSES

En crêpe de Chine, pour femmes, valant régulièrement \$5.00. Samedi, pour \$3.19

Voie des Grands Lacs



Sans frais supplémentaires, la route des Lacs apporte une réelle diversion dans un voyage à la

COTE DU PACIFIQUE

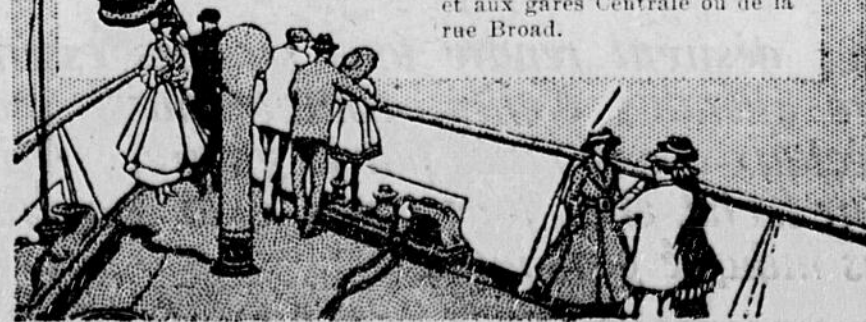
via les Montagnes Rocheuses. Profitez des avantages offerts par le

SERVICE DE NAVIGATION DES GRANDS LACS DU PACIFIQUE CANADIEN

de Port McNicoll à Port William, pour visiter la Baie Georgienne, le lac Huron, la rivière St-Marie et le lac Supérieur.

TAUX SPECIAUX pour EXCURSIONS D'ETE, entre les ports des lacs et les principaux points de l'Ouest canadien et des états de l'Ouest américain.

BUREAUX DES BILLETS: 83, RUE SPARKS, et aux gares Centrale ou de la rue Broad.



JACK LAVVY PREND DU MIEUX

Montréal, 30. — Les amis de Jack Laviolette seront heureux d'apprendre qu'il prend du mieux et que sa guérison n'est plus qu'une question de quelques semaines. Le malheureux athlète reçoit de son infortune des témoignages non équivoques de sympathies, et à sa demeure, où il a été transporté, à sa sortie de l'hôpital, il y a une dizaine de jours, il est visité par de nombreux amis et connaissances. On s'intéresse grandement à la situation que cet accident va créer pour Jack, et on s'efforce de rendre cette situation aussi bonne que possible.

Jack est certes fort affligé des résultats de cet accident, qui l'a forcé de recourir à l'amputation de son pied mutilé, mais il affiche une belle philosophie qui adoucit l'amertume de son sort. Il se montre particulièrement touché de la spontanéité avec laquelle on encourage le Fonds Laviolette, mais il ne cache pas qu'il aurait préféré que ses amis et ses connaissances ne fissent rien pour lui, dans la crainte d'être pour eux une source d'ennuis. Il ne peut se lasser d'admirer la grandeur d'âme

de ses intimes qui ne l'ont pas abandonné dans son infortune, et il les remercie avec la plus grande cordialité.

JEUNES FILLES EN DEMANDE

New-York, 31. — Comme la plupart des placiers à Polo Grounds tombent sous le coup du décret de l'Etat, promulgué récemment, le président des Giants, Harry Hempstead, a pris ses mesures pour les remplacer par des jeunes filles tout comme dans la majorité des établissements cinématographiques de New-York.

FETE DU ROI

SERVICE DE LA GATINEAU

Le lundi 3 juin, le train pour la fête du Roi portant le No 536 et quittant Maniwaki à 2 heures p.m. est retranché; il est remplacé par un extra à passagers quittant Maniwaki à heures p.m., à la même vitesse que le 536, et arrivant à la gare centrale d'Ottawa à 10:05 p.m.

Pour plus amples renseignements, s'adresser au guichet, 83 rue Sparks, et aux gares Centrale et de la rue Broad.

L'erreur commence en se déclarant l'ami de la vérité, elle continue en la critiquant, elle finit en l'exterminant.

PLOMBERIE-CHAUFFAGE

J.-A. LANGELIER

Système de Chauffage à Gravité directe — Installations durables et économiques — Travail irréprochable et garanti — Escompte spécial au clergé et aux Communautés religieuses — Demandez nos prix

Aux Plombiers et Marchands de Ferronneries : Nous avons un assortiment complet de valves, tuyaux, articles sanitaires, objets de plomberie, pompes, etc., aux prix les plus bas du marché. EXPEDITION IMMEDIATE — ECRIVEZ-NOUS

Tél. Queen 1928

310-312-314 WELLINGTON

Aux tailleurs TIP TOP Vêtements à Prix Unique

Exigez le sceau de l'approbation publique



Et après tout, il n'est pas besoin de Pinkerton ou de Sherlock Holmes pour trouver comment notre système épargne aux clients \$10.00 AU MOINS SUR TOUT COMPLET ou MANTEAU. LES FAITS PARLENT PAR EUX-MEMES.

SPECIALITE: le Prix Unique

Toutes les commandes sont prises, d'un océan à l'autre, à tout comptoir de notre réseau.

Les étoffes sont achetées des fabriques en énormes quantités.

Les vêtements sont taillés à notre grand bureau-chef du gros.

Enorme maximum d'affaires.

Pas d'intermédiaires.

Profit moindre.

Un seul prix

\$17.50

Faits sur mesure

Ces simples faits indiquent clairement les raisons véritables, indéniables, logiques, pourquoi nous sommes les plus gros tailleurs canadiens à prix unique. Venez donc voir demain nos nouveaux complets et manteaux. Essayez la commande TIP TOP, directe, à prix unique. Faites-vous tailler un complet pour vous — à votre goût — où il n'y a pas de hasards à craindre — où vous pouvez CONNAITRE et REALISER l'économie que vous faites — où enfin le retour de votre argent est garanti si vous n'êtes pas entièrement satisfait.

2600 commandes! \$40,000 en 9 semaines

Nous avons ce chiffre d'affaires parce que nous donnons la qualité.

En neuf semaines, notre succursale d'Ottawa a rempli 2,600 commandes de complets et manteaux dépassant \$40,000 comptant.

Si vous n'avez pas mis notre offre à l'essai, suivez les acheteurs, examinez nos étoffes, convainquez-vous de l'excellence de nos produits avant d'acheter votre nouveau complet.

DENITIVEMENT!

Vu nos rabais extraordinaires, quelques clients sont sous l'impression que nous faisons simplement "une vente" pour un temps limité. Nous tenons à dire que nous resterons ici définitivement — qu'Ottawa est devenu un anneau permanent de la chaîne des comptoirs à prix uniques de cette grande maison de tailleurs.

Une chaîne transcontinentale de comptoirs à prix unique

TAILLEURS TIP TOP

Les Plus Gros Tailleurs Canadiens à Prix Unique

204 SPARK OTTAWA

TOUS LES VETEMENTS FAITS SUR MESURES

Commerce-Agriculture

LES PRIX DU GROS

A MONTREAL

Le seul changement important dans les opérations du marché, aujourd'hui, est que la situation de l'avoine est devenue meilleure et que le prix a augmenté à la fin du jour d'un demi sou. Voici la cote:

AVOINE

Ouest canadien, No 2 93 1-2
Ouest canadien No 3 90c
Extra No 2, d'alimentation 87c

FARINE

Nouvel étalon \$10.95 à \$11.05

AVOINE ROULEE

En sacs de 90 lbs. \$4.85 à \$5.00

MOULEE

Son \$35.00
"Shorts" \$40.00
Moulée \$72.00

FOIN

No 2, la tonne, au char \$15.50

FROMAGE

De l'est, de choix 21 1-2 à 23c

BEURRE

De crèmerie, de choix 45c

OEUF

De choix 44 à 45c
Stock No 1 40c
Stock No 2 38c

POMMES DE TERRE

Le sac, au char \$1.55 à \$1.60

PORCS

Préparés, tués à l'abattoir \$29.50 à \$30.00

SAINDOUX

Pur, en seau de 20 lbs 32 à 33c

LE FROMAGE

A Brockville. — La Coopération des Fromagers a reçu aujourd'hui un total de 3,154 colis de fromage et s'attend à en recevoir probablement encore 2,000. Ce qui indique que la fabrication du fromage est en pleine activité. Beaucoup de fromage blanc a été offert en vente.

Les ventes se sont montées à 1,562 colis; 300 colis de fromage coloré se sont vendus 22 3-8c la livre. Smith en a acheté 320 blancs et 28 colorés à 22 3-8c. Webster, 82 blancs à 22 3-8c, et Bissell, 770 blancs au même prix; il paya cependant 22 7-16c pour 300 colis de fromage coloré.

A Campbellford, Ont. — 615 colis ont été offerts en vente et ont rapporté 22 7-16c.

A Kingston, Ont. — La Coopération des Fromagers a offert 632 boîtes à 22 5-8c; 736 ont été vendues.

A Alexandria, Ont. — Un nombre de 560 boîtes de fromage blanc ont été mises en vente aujourd'hui et ont toutes été vendues à 22 3-8c.

A Stirling, Ont. — Toutes les 365 boîtes de fromage que la Coopération des Fromagers a mises en vente ont trouvé des acheteurs et ont rapporté 22 1-2c la livre.

LE GRAIN A WINNIPEG

Le marché à grain de Winnipeg continue à être calme. Voici les dernières cotes:

De mai 82 à 82 1-2

De juillet 80 1-4 à 81 3-8

Orge

De mai \$1.30

Lin

De mai \$3.68

De juillet \$3.70 1-4 à \$3.71

POUR LE CULTIVATEUR

LE TREFLE

Les cultivateurs n'ignorent pas la valeur des deux trèfles vivaces, le trèfle d'Alsike et le trèfle blanc de Hollande, comme plantes à pacage ou à foin, mais beaucoup d'entre eux ne paraissent pas se rendre compte du supplément que ces plantes peuvent rapporter sous forme de miel. Un fait qui les produisent plus de miel au Canada que toutes les autres plantes mixtes ensemble, et ce miel est de la meilleure qualité.

La production du miel de trèfle atteint son maximum sur les terres cultivées de l'Est. Presque toute la région qui se trouve au sud de la rivière Ottawa est excellente sous ce rapport. Elle est suivie de près par la vallée du St-Laurent. Les vallées de la St-Jean et des autres rivières du Nouveau-Brunswick, les terres marécageuses à l'ouest de la Nouvelle-Écosse et les riches terres arables de l'île du Prince-Édouard et du Lac-St-Jean, Qué., sont très bonnes également. Enfin ces trèfles poussent en quantité immense et d'une façon luxuriante dans la région argileuse du nord de l'Ontario et spécialement autour de l'Haliburton et de Dryden, et produisent en certaines années de très fortes récoltes de miel. C'est dans les provinces de l'Est que le trèfle d'Alsike atteint son plus grand développement comme plante mellifère; d'autre part, le trèfle blanc vient bien dans une grande partie du Manitoba et de la Colombie-Britannique.

DIVERSES CULTURES

La culture du trèfle pour la production du miel et du foin peut se faire de la façon suivante sur les terres qui lui conviennent:

On cultive le trèfle d'Alsike avec le miel (trèfle des prés) pour la production du foin. Le trèfle d'Alsike vaut mieux pour cela que le trèfle rouge, car ce dernier est presque sans utilité pour la production du miel et il commence à se détériorer au moment où le trèfle d'Alsike et le miel sont prêts à être coupés. Le trèfle d'Alsike vient mieux sur certains genres de sols que le trèfle rouge, par exemple sur les terrains mal drainés.

On peut cultiver le trèfle d'Alsike pour la production de la graine. On a une récolte de graines d'autant plus abondante que l'on a plus d'abeilles sur la ferme et quand on laisse la plante former sa graine, on allonge d'autant la période de la miellée.

PACAGE PERMANENT

On peut semer le trèfle blanc avec des mélanges de graminées destinées à former un pacage permanent. Sur les bonnes terres, le trèfle blanc continue à se propager et améliorer le pacage pour les bestiaux et les abeilles. La pâtissance ne nuit pas beaucoup à la production du miel pourvu que les animaux ne paissent pas trop ras, et elle allongera la période de la miellée.

La miellée de trèfle dure de trois à cinq semaines; elle commence entre la mi-juin et la mi-juillet, suivant la latitude. Il faut prendre soin de son rucher, avoir des ruches bien peuplées au moment où la miellée s'ouvre, et les empêcher d'essaimer. Il n'existe pas en hiver de meilleur aliment pour les abeilles que le miel de trèfle.

NOUVEAU TRAIN OTTAWA-PEMBROKE

Le chemin de fer Canadien-Nord a maintenant en opération un service de train tous les jours excepté le dimanche entre Ottawa et Pembroke quittant la Gare Centrale, Ottawa, à 4 heures p.m. arrivant à Pembroke à 7 h. 15 p.m.; au retour, quittant Pembroke à 7 h. 45 a.m. arrivant à Ottawa à 11 heures a.m. — racourcissant ainsi le temps d'à peu près trois heures.

LES JARDINS

FEVES ET BLE-D'INDE

Il est temps de penser aux fèves et au blé d'inde, et il ne faut pas attendre plus longtemps pour les planter. Ces produits sont de ceux qui peuvent être renouvelés chaque semaine, quant à la culture successive. Lorsque vous plantez le blé d'inde, faites un trou dans la terre, d'environ trois pouces de profondeur avec votre bêche. Placez dans le trou environ cinq ou six graines de semence de blé d'inde et recouvrez avec la terre que vous pourrez ensuite raffermir. Lorsque les jeunes "pousses" sortent de terre, arrachez les moins vigoureuses et ne laissez que trois des plus fortes. Il faut être bien prudent et ne pas ensemencer le blé d'inde tant qu'il existe un danger de la gelée.

La culture des fèves doit être encouragée, car les fèves ont des qualités nutritives remarquables, et elles peuvent facilement remplacer dans une certaine proportion la viande et la farine de blé. Il faut planter les fèves à deux pouces de profondeur, et à chaque douze pouces de distance. Un bon moyen de ne pas "manquer son coup", est de mettre dans chaque trou de deux pouces de profondeur, trois ou quatre fèves de semence. Il serait avantageux de laisser tremper les fèves de semence dans l'eau pendant quelques minutes avant de les mettre en terre.

MOOSE CREEK, ONT.

Dimanche dernier, le 19 mai, a eu lieu la réception des nouveaux Enfants de Marie. La cérémonie a eu lieu immédiatement après la grand-messe. Il y eut quatre nouvelles aspirantes, dix ont été admises dans la Congrégation. L'acte de consécration à la Ste-Vierge fut lu par la présidente et la bénédiction fut donnée par notre zélé curé, M. l'abbé C.-D. McRae. La cérémonie se termina par le chant du Magnificat.

Baptême — Mme Alphonse Godard a donné naissance à une fille, nommée Marie-Anne Alice-Cécile-Olyve. Parrain et marraine, M. et Mme Aristide Sabourin. Dans nos parages.

M. A. Leclair, engagé dans l'armée, à Québec, est parti pour quelques jours. Aussi, Denis Bray, un des nôtres dans l'armée, à Kingston, est venu visiter ses parents et amis. Il est reparti ce matin. M. Archie McDonald, dans l'armée, à Toronto, est aussi venu passer quelques jours dans sa famille.

Plusieurs de nos cultivateurs se sont achetés des autos, ce printemps. Ce sont MM. Octave et Joseph Brabant, Joseph Durivage, Joseph et Sam Montcalm et plusieurs autres. On se prépare à la grande Fête-Dieu, qui sera célébrée dimanche. La procession n'a lieu que dans l'église, mais c'est très bien organisée. Voici l'ordre du défilé: Les petits enfants, suivis des Enfants de Marie, a Ligue du Sacré-Coeur, les sociétés catholiques et le clergé. Il y aura adoration du Saint-Sacrement jusqu'à 8 heures p.m., puis le Salut et les actes de réparation au Saint-Sacrement.

Une femme d'Ottawa raconte son aventure

Elle déclare être une toute autre personne depuis qu'elle emploie Tanlac

Le meilleur témoignage en faveur d'un remède, c'est l'opinion de la foule à son sujet, surtout quand ce sont des personnes de bon renom, demeurant dans la localité où leurs déclarations sont publiées, car ces dernières peuvent alors être vérifiées.

En racontant l'essai qu'elle fit de Tanlac, il y a quelques jours, Mme Margaret Johnston, 32 rue Boteller, disait:

"Je souffrais terriblement d'un trouble d'estomac qui persista pendant plusieurs mois. Je n'avais aucun appétit, je ne goûtais pas mes aliments et je ne pouvais rien savourer, car je savais qu'au moment de manger je serais très malade. Ce que je m'efforçais d'avaler me tombait sur l'estomac et y séchait, comme si je vomissais des aliments non-digérés, une eau mauvaise me montait à la bouche. La pression du gaz autour du cœur était telle que je m'alarmais; les battements au côté gauche si violents, à certains moments, que je ne pouvais plus dormir. J'éprouvais des éblouissements tout le temps et ma tête me paraissait fendue. Je ne retirais aucune joie de mes aliments et me sentais si fatiguée et usée que je n'étais plus apte à quoi que ce soit.

"Un jour que je disais ma misère à une de mes sœurs, elle m'avisa de prendre Tanlac, disant qu'elle connaissait plusieurs personnes qui l'avaient fait avec profit. Je suivis donc son conseil, et, avant d'avoir terminé ma première bouteille, je me sentais tout autre. Cette bonne nouvelle fut suivie d'une autre et, maintenant, les maux de tête nerveux sont disparus complètement, mon appétit est assez bon et je goûte tout ce que je mange. Mes troubles d'estomac sont entièrement disparus, je ne ressens plus aucun serrement à la poitrine et je ne suis plus accablée le moins du monde par les gaz ou les indigestions. Je sais par expérience que Tanlac est un merveilleux remède et je le conseille à ceux qui endurent ce que j'ai souffert de l'essayer.

Tanlac est vendu à Ottawa par les pharmacies Allen et Cochrane et T. Payment et à Hull par A.-R. Farley et le Hull Medical Hall.

VERNER, ONT.

Concert — 29 mai. Un joli concert sera donné le 2 juin par les enfants de l'école du village, sous la direction des religieuses. Sans aucun doute il y aura foule, ce soir-là, à la salle St-Jean-Baptiste, pour apprécier le travail que font les religieuses au milieu de nous.

A cause de la guerre, notre pique-nique annuel n'aura pas lieu. Ce n'est que partie remise. La première annonce de la paix. Verner est choisi d'avance pour le rendez-vous de tout le Nouveau-Canada. Nous y célébrerons dignement le jour de la paix et de la Bonne Entente. Serait-ce cette année? Vivons dans l'espérance.

En attendant, nos jeunes gens partent et bien des familles sont dans le deuil. Il n'y a pas jusqu'aux demoiselles qui trouvent la guerre par trop cruelle. Il faut pourtant prendre les choses par leur bon côté et pour tous, l'espérance est encore la meilleure arme.

Malades — Mmes A. Gagnon et A. Dalcourt sont dangereusement malades.

Nouvelle famille — La famille J. Gauthier, ci-devant de Fort William, est arrivée pour demeurer au milieu de nous. Bienvenue.

PACIFIQUE CANADIEN

NOUVEAU SERVICE DE TORONTO

A partir de dimanche, le 2 juin, le Pacifique Canadien donnera le service suivant entre Ottawa et Toronto. Les voyageurs allant à Toronto ou à des endroits à l'ouest de Toronto auront à leur disposition deux trains du matin dans chaque direction ainsi que le train quotidien du soir.

Départ d'Ottawa, gare Centrale, à 8 h. 30 a.m., tous les jours, excepté le dimanche, via Kempton. Arrivée à Toronto: 6 h. 45 p.m. Chars-a-l'oeil de Kempton à Toronto. Ce train fait à Kempton des raccordements directs pour Toronto, Chicago et Détroit.

Départ de la gare Centrale d'Ottawa, le dimanche seulement, 10 h. du matin, via Carleton Place. Arrivée à Toronto, 6 h. 45 du soir.

Départ de la gare Centrale d'Ottawa, tous les jours, à 10 h. 50 j.m. Arrivée à Toronto à 7 h. 40 a.m. Pour le retour, ce train laisse la gare Union de Toronto tous les jours, excepté le dimanche, à 9 h. 05 et arrive à Ottawa, à la gare Centrale à 5 h. 25 p.m.

Départ de Toronto tous les jours, excepté le dimanche, à 9 h. 30 a.m. Arrivée à Ottawa, à la gare Centrale à 7 h. 15 p.m.

Départ de la gare Union de Toronto à 9 h. 05 a.m. le dimanche seulement. Arrivée à la gare Centrale d'Ottawa à 5 h. 50 p.m.

Départ de la gare Union de Toronto à 10 h. 40 p.m., tous les jours. Arrivée à la gare Centrale d'Ottawa, à 7 h. 30 a.m.

Pour se procurer des billets ou des renseignements, adressez-vous au guichet des billets au bureau de la ville, 83 rue Sparks, à la gare Centrale ou à la gare de la rue Broad.

Les remèdes violents trop prolongés, loin de guérir donnent la mort. Les hommes passent leur temps à désirer ce qu'ils n'ont pas.

Les Chars Dortoirs. Wagons Touristes, du C. N. R. Four-nissent du Comfort

Au Voyageurs

L'intérieur est un peu plus moderne dans l'agencement que les chars-dortoirs ou réguliers de première classe. La sous-charpente est en acier massif, fini vert-foncé d'un poli supérieur, les chars-dortoirs du C. N. R. présentent un aspect fort joli. L'intérieur est fini en acajou, avec tapis dans les allées pour convenir et couverture de planchers en composition de liège qui amortit le bruit et amoindrit les vibrations. On y trouve des cabinets de toilette et des fumoirs très commodément, cuisinettes avec accessoires pour petite cuisine, eau courante, etc., le tout, grandement apprécié du public. Les lits sont grands pouvant accommoder deux personnes à désiré et ne coûtent que la moitié du taux pour billets de première classe. Les porteurs de billets de seconde classe peuvent aussi occuper ces dortoirs et les chars réfectoires sont toujours disponibles à l'heure des repas. Les trains quittent la gare Union de Toronto à 19 heures p.m. les lundis, mercredis et vendredis pour Winnipeg et autres endroits de l'Ouest.

Pour billets, livres, renseignements, etc., s'adresser au bureau City Passenger, 34 rue Sparks ou au bureau des billets du C. N. R. Gare Centrale ou écrivez à R. L. Fairburn, G. P. A., 63 rue King-E., Toronto.

Canadien Nord

Annonces classifiées

ON DEMANDE

DES COUTURIERES d'expérience sur la machine. Ouvrage stable. S'adresser 123-4, avenue, Lées, 132 rue Lyon 123-4.
DES BONNES COUTURIERES pour faire des pantalons à la douzaine. S'adresser 74, rue St-Jean, 123-5.
UNE BONNE COUTURIERE immédiatement. S'adresser à 54 Water. 124-3
UNE BONNE CUISINIERE. S'adresser à 23 rue St-Jean. 124-4
UNE CUISINIERE et une servante générale, famille sans enfant. S'adresser 229 Charlotte. Tél. R. 2445. 125-3

UNE BONNE FEMME de journée, lavage deux jours, toutes les deux semaines, 177 Caroline Ave. Tél. C. 26. 123-3
50 FILLES, ayant de l'expérience sur machines électriques et aussi pour coudre à la main. Bureaux de la Poste et d'Office du Commerce. Ouvrage garanti. Tél. Q. 2298. 123-6

UNE PERSONNE d'expérience pour prendre soin d'un jeune bébé. Références exigées. Mme Anderson, 177 avenue Carling, Tél. Carling 26. 124-3

UNE SERVANTE générale. S'adresser Mme Paul Leduc, 393 Dale. Tél. R. 3617. 120-6
UNE SERVANTE générale. S'adresser 382 Beecroft. 123-3

UNE SERVANTE dans famille sans enfant. Pas de lavage. S'adresser immédiatement. Tél. Carling 1780. 123-3

A VENDRE
AUTOMOBILES d'occasion (seconde main), venant du 1er juin au 8. S'adresser 31, rue George. 125-3

RENETT EXTRACT (prise) garantie, ap-provisionné \$5.00 le gallon. Dépôt, Moyne, 123-3
ETAL DE BOUCHER, bon commerce, clientèle de première classe, bonnes conditions pour prompt acheteur. S'adresser 68, d. 2237. 121-10

\$1,500 — PROPRIETE \$2,500, pour vendre d'ici 3 jours. Maison double, garage, 83, rue St-Jean. Tél. R. 1965. 125-3

BON CHEVAL de travail. S'adresser 25, rue Châteaufort, Wrightville. Hull. 123-3

MAISON résidentielle, seul dans un rayon de huit miles. Bureau de la Poste et d'Office du Commerce. Pour informations, adressez au Maître de Poste, St-Eugène de Guignes. 124-3

A LOUER
APARTEMENTS de deux pièces, bien éclairés, améliorations modernes, \$11.00, S'adresser au concierge 275 Dalhousie. 124-6

CHAMBRE MEUBLEE ou non. Meublé, \$6.00 par mois. S'adresser 77 avenue Rose dale. 125-3

MAISON à louer. S'adresser à 47 rue St-Jean. Hull. 124-3

MAISON PRIVEE, belle localité, à 5 minutes de marche du pont Interprovincial de Hull. S'adresser à J. Raymond, 32 St-Jean. 121-6

UNE RESIDENCE D'ETE, toute meublée, située à 20 minutes du centre de la ville. Ecrire Casier No 11. "Le Droit". 125-2

DIVERS
AUTOMOBILES — La meilleure boutique de la ville d'Ottawa pour réparations de radiateurs et garnitures. Bureau de la Poste et d'Office du Commerce. 306 rue Rideau. Tél. R. 1770. 107-6mo

Chemin de fer Pacifique Canadien

CHANGEMENT D'HORAIRE

EN VIGUEUR
Dimanche, le 2 juin 1918

Pour détails, voir les agents des billets.

SERVICE DES TRAINS POUR L'ETE

Le dimanche 2 juin, excepté s'il est autrement fixé, le Pacifique Canadien fera fonctionner son service complet des trains pour l'été sur l'embranchement Maniwaki (vallée de la Gatineau).

Le No 531 quittera la gare Centrale d'Ottawa tous les jours, à 9 heures a.m., pour arriver à Maniwaki à 1.05 p.m. Le No 533 quittera la gare Centrale d'Ottawa à 1.40 p.m., les samedis et dimanches seulement, en destination de Kazabazua, le premier train devant partir le 29 juin. Le No 535 tous les jours, sauf les dimanches, quittera la gare Centrale d'Ottawa à 4.30 p.m., pour arriver à Maniwaki à 8.35 p.m. Le No 537, tous les jours, excepté les dimanches, quittera la gare Centrale d'Ottawa à 5.30 p.m. et arrivera à Kazabazua à 5.45 p.m., les samedis et dimanches seulement, pour arriver à Ottawa à 10.05 p.m. Le No 540 quittera Kazabazua à 5.45 p.m., les samedis et dimanches seulement, pour arriver à Ottawa à 8.15 p.m., le premier train devant partir le 29 juin.

Pour billets et renseignements, s'adresser au guichet 83, rue Sparks, ainsi qu'aux gares Centrale et de la rue Broad. 122-11

PACIFIQUE CANADIEN

CHANGEMENT D'HORAIRE.

Avec le changement d'horaire général, qui aura lieu le 2 juin, le Pacifique Canadien fera les changements suivants dans son service de trains:

Les trains No 1 et No 2, Imperial Limited, entre Montréal et Vancouver, via Ottawa, seront quotidiens.

Le train No 502 quittant la Gare Centrale à destination de Montréal, tous les jours excepté le dimanche, à 9 h. 15, a.m., partira à 8 h. 45 a.m. tous les jours excepté le dimanche et arrivera à Montréal à 12 h. 30 p.m.

Le train local de Pembroke, quittera la gare de la rue Broad à 8 heures du matin tous les jours, excepté le dimanche et partira de Pembroke à 2 h. 20 de l'après-midi, tous les jours, excepté le dimanche.

Le train du matin pour Prescott partira à 16 h. 30 et arrivera à Prescott à midi et demi. Le train de l'après-midi partira d'Ottawa à 6 h. 10 p.m. et arrivera à Prescott à 8 h. 15 p.m.

Le train de Montréal, pour la rive nord, quittera la gare de la rue Broad d'Ottawa à 7 h. 30, tous les jours et le train de l'après-midi quittera la même gare pour Montréal à 5 h. 45 p.m., tous les jours.

Pour se procurer des billets ou des renseignements, adressez-vous au guichet des billets au bureau de la ville, 83 rue Sparks, à la gare Centrale ou à la gare de la rue Broad. 124-10

CHEVEUX ET PERRUQUES

Mesdames, mesdemoiselles — Je garantis qu'avec les peignures de vos cheveux je puis vous faire de magnifiques tresses pour \$1.75, sous le plus court délai. — Réparations de tous genres dans les perruques. Ecrire ou s'adresser à

FELIX CHEVALIER
Perruquier
178, St-Edmeur, Hull. Tél. Q. 7073

Cartes Professionnelles

Tél. Queen 6343

Le Dr H. S. ALLARD
Chirurgien-dentiste
Occupe maintenant son nouveau bureau au No
193, RUE PRINCIPALE — HULL
(En face du Dr Fontaine)

Tél. R. 3668

Dr J. LORENZO LAMY
Médecin-chirurgien
Heures de consultations: 2 à 4 p.m.
et 7 à 9 p.m.

162, ST-PATRICE — OTTAWA

Tél. Rideau 796

DOCTEUR R. CHEVRIER
Spécialité:
CHIRURGIE ABDOMINALE
Heures de bureau: 2 à 4 p.m.

168, AVENUE DALY — OTTAWA

Tél. Rideau 849

Dr GASTON MORIN
des hôpitaux de Paris, Londres, Vienne et New-York.

Spécialités
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
Consultations: à Ottawa 1 à 5 p.m., tous les jours, 7 à 8 p.m., mardi, mercredi, vendredi et samedi. A Hull, 8 à 9 p.m. lundi et jeudi.

105, RUE RIDEAU — OTTAWA

Tél. Rideau 2906

DOCTEUR J. T. COUPAL
Chirurgien-dentiste
307, RUE DALHOUSIE — OTTAWA
(Appartements Gaulin)

Téléphone Bell No 10

Dr H. U. MARANDA
Dentiste

PLANTAGENET — ONT.
Tél. Rideau 756. Argent à prêter

ALFRED E. LUSSIER
AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC
Commissaire Ontario et Québec
91, RUE RIDEAU — Edifice Matthews
(Angle de la rue Mosgrove)

Tél. Queen 503-504. Argent à prêter

BELCOURT, RITCHIE, CHEVRIER & LEDUC
Avocats, Procureurs et notaires pour Ontario

Belcourt, Chevrier & Leduc
Avocats pour Québec

Edifice Banque Nationale, Ottawa, Ont.
Tél. Queen 3820

J. NOEL BEAUCHAMP, B.C.L.
AVOCAT ET PROCUREUR

163, rue Principale — Hull, Qué.

Téléphone: Queen 4138

NAPOLEON J. MARION, LL.B

FAITS - OTTAWA

LA SANTE DE MGR GAUTHIER

La santé de Mgr l'archevêque s'est améliorée sensiblement depuis hier. Il a passé une excellente nuit et il commence à reprendre des forces.

AUX MEMBRES DE L'A. C. J. C.

Tous les membres de l'A. C. J. C. de la ville sont priés de se réunir dans les salles du cercle Duhamel, angle des rues Dalhousie et St-Patrice, dimanche, à 10 heures a.m., pour prendre rang, en corps, dans la procession du Très Saint-Sacrement.

LE REGIMENT DES CHARS D'ASSAUT

Le régiment des chars d'assaut quittera bientôt notre ville. Dimanche, à 7 heures, à l'église St-Jean-Baptiste, les officiers et les soldats catholiques de ce régiment iront en parade recevoir la Sainte Communion.

Le programme musical de la cérémonie a été confié à Mlle Juliette Gauthier, élève du professeur Vincenzo Lombardi, de Florence, Italie; à Mme Léda Gauthier-Land, violoncelliste, et à Mlle Dora Villeneuve, organiste.

LE "CHEZ NOUS" DU SOLDAT

La société St-Vincent de Paul vient de louer une salle au Monument National pour les soldats catholiques. Cette salle de lecture et d'amusements sera probablement ouverte le dimanche.

C'est là une louable initiative dont il faut féliciter la société St-Vincent de Paul.

Ce soir, au presbytère St-Jean-Baptiste, il y aura une assemblée à ce sujet. Tous les présidents des différentes conférences de la ville sont cordialement invités.

AU CERCLE MAZENOD

Le cercle Mazenod de l'A. C. J. C. (Ottawa-Est) a choisi à sa dernière séance le délégué qui doit représenter le cercle au Conseil Fédéral de l'Association qui aura lieu à Montréal à la fin de juin. Le choix des membres s'est porté unanimement sur le président du cercle, M. J.-A. Foley.

LES EMPLOYES CIVIQUES

M. Muir a présenté une intéressante motion au bureau des commissaires, hier. Il veut que le travail de tous les employés civiques ne dépasse pas une durée de 48 heures par semaine, avec un congé d'une journée par semaine et deux semaines de congé pour les employés qui ont été à l'emploi de la ville durant un an.

Cette motion a été confiée au commissaire MacCallum pour rapport.

ET LA LOI ?

Évangéliste Pibin, 459 rue Sussex, a été arrêté hier par le détective Lauzon pour infraction à la loi de tempérance. Vers 3 h. 30, Lauzon s'est rendu chez l'inculpé et le vit en train d'ingurgiter du liquide plus que de raison en compagnie d'un copain. Le bras de la loi fit une rapide perquisition et trouva cinq gallons de boissons assorties, surtout du whisky et du gin. Il fut déjà pincé pour ce délit.

ASSURANCES CIVIQUES

L'auditeur de la ville a fait rapport aux autorités qu'en 1898 les primes pour assurances civiques s'élevaient à \$1,221. L'an dernier, une police couvrant tous les édifices coûtait en primes, \$7,950. Le montant payé en primes depuis 1898 s'élève à \$58,746 et les pertes ne furent que de \$26,754.

PENIBLE ACCIDENT

Gordon Herbert, âgé de 14 ans, demeurant à 372 rue Main, Ottawa-Est, a été victime d'un pénible accident. La porte de l'ascenseur de l'édifice Richmond, 111 rue Sparks, lui tomba sur la jambe droite et l'écrasa. La blessure est grave.

CHANSONS FRANÇAISES

1,000 copies de musique vocale et instrumentale se vendant régulièrement de 35 à 60 sous la copie pour 23 sous chacune ou 5 copies pour \$1.00. En vente samedi seulement.

L. N. POULIN LIMITED
RUE SPARKS.



ABSOLUMENT

Nous avons le personnel d'aider, les instruments et les ateliers de montage et de manufacture qui nous permettent de vous garantir le MEILLEUR SERVICE imaginable, car NOUS NOUS SPÉCIALISONS DANS L'EXAMEN DE LA VUE ET L'EXÉCUTION DES ORDONNANCES.

15 années d'expérience

A. - M. BELANGER
SPÉCIALISTE OPTOMETRISTE
Opticien manufacturier

32 RUE RIDEAU

Sept portes de la Gare Centrale.
Tél. Q. 1702

LE COMMERCE DE L'ALCOOL

LE GOUVERNEMENT FRANÇAIS VOUDRAIT MONOPOLISER CE COMMERCE, CE QUI RAPPORTERAIT A L'ÉTAT DES REVENUS TRÈS CONSIDÉRABLES.

Paris, 31. — La Chambre a discuté récemment un projet de loi des propositions ayant pour objet la création d'un nouveau monopole de l'Etat, celui de l'alcool, industrie, et qui comporterait pour l'Etat le droit exclusif d'achat à l'intérieur, d'importation et de vente des alcools d'industrie. Comme l'a si nettement déclaré à la Chambre le rapporteur de la commission de la législation fiscale, ce monopole pourra revêtir une importance énorme. C'est une entreprise étatique formidable. Ce monopole, a dit M. Tournaï, réagira sur la culture de la vigne, sur celle des arbres fruitiers et sur celle de la betterave, jusque sur l'élevage, car les sous-produits de la distillation sont utilisés pour la nourriture du bétail.

L'OPINION DU "TEMPS"

"Diverses personnes, constate le 'Temps', affectent de traiter par le dédain le débat qui se poursuit, avec des interruptions plus ou moins prolongées, devant la Chambre. Quand sera-t-on guéri de ces beaux mépris ? On devrait se souvenir et faire son profit de l'ironie insouciance avec laquelle fut si généralement accueilli tout d'abord la menace de l'inquisition fiscale. Que d'incertitudes, que d'endormissements ! Et quelques fines railleries, les adversaires de l'impôt sur le revenu à la française ont cheminé. Le système de l'impôt personnel, inspiré des méthodes et de l'esprit allemands, s'est glissé peu à peu dans notre législation. L'instrument de désorganisation fiscale et sociale est créé. Le pays doit commencer à en entrevoir le mécanisme et les effets.

L'ÉTATISME

"Nos populations rurales vontelles être victimes du même scepticisme ? Ce sont, nous le faisons attention, des régions pour l'après-guerre, que les états sont en train d'installer en France. Si l'opinion publique ne s'en émeut pas tandis que leur œuvre, sous prétexte de nécessité de guerre, ne cesse de progresser, de redoutables surprises auront lieu. Mais pourra-t-on, alors, réparer les fautes commises ?

PROBLÈMES COMPLEXES

"Les échanges de vues auxquels il a été procédé ne sont pas pour diminuer les appréhensions qu'éveille, pour l'avenir économique du pays, ce projet de nouveau monopole de l'Etat. On est arrivé à l'article 6, destiné à dire dans quelles conditions et à quels prix les achats confisqués désormais à l'Etat seraient effectués. Or, autant il avait été simple d'inscrire qu'un monopole est institué, autant un premier contact avec les exigences pratiques de sa réalisation a révélé l'existence de difficultés et de gros inconnus. A quels prix auront lieu les achats ? Les matières à acheter sont diverses, de provenances variées, et leurs prix de revient diffèrent les uns des autres. Les problèmes les plus complexes se posent, ceux-là même que la liberté commerciale résout toute seule.

AVIS

Les membres du Conseil No 1 de l'Union St-Joseph du Canada sont priés de se réunir à leur salle, 327 rue Dalhousie, dimanche, le 2 juin, à 9 h. 45 a.m., où ils prendront leurs rangs pour la procession de la Fête-Dieu.

F. ROBERT, secrétaire.

Dr R.-H. PARENT, président, 125-2

PARADE MILITAIRE, CE SOIR

Son attend à ce que près de 1,200 soldats des gardes du gouverneur, du 2e bataillon cantonné au parc Lansdowne et des cadets d'Asbury, prennent part à la parade militaire qui aura lieu ce soir à 8 h. 15.

Les bataillons, précédés de deux fanfares, quitteront le manège au carré Cartier à 8 h. 15 et suivront les rues Laurier, Elgin, Cooper, Bank, Wellington, Elgin et Laurier. Le retour se fera par les rues Wellington, Rideau, Nicholas et Laurier.

VOLEUR PINCE

Alfred Morin, 105 avenue Sterling, a été pincé par le détective Joliat, hier après-midi, sous l'accusation d'avoir enlevé la bicyclette de Henry Vinier, 511 rue St-Patrice.

Joliat rencontra Morin au moment où celui-ci s'apprêtait à écarter la marchandise. L'inspecteur lui appliqua le "third degree" et Morin riposta qu'il avait acheté la machine d'un inconnu il y a quelques trois semaines.

"Voilà mon homme", se dit Joliat, car la bicyclette fut sillonnée devant le magasin "Two Macs", il y a une dizaine de jours.

On nous dit à la police, que les vols de bicyclettes sont plus que nombreux par le temps qui court.

PUITS CONTAMINÉS

M. Joseph Race, le bactériologiste civique, a fait rapport aux autorités que les puits de Slinn-Shouldis, rue Catherine, et de Scantlebury, rue Cameron, étaient excessivement contaminés. Il ya longtemps, si nous ne sommes pas dans l'erreur, que le bactériologiste annonce la contamination de ces puits et cependant rien n'a encore été fait pour les fermer. S'il y a un règlement permettant aux autorités de condamner les puits contaminés, nous ne doutons pas qu'ils soient mis en vigueur ces jours-ci.

VAINQUEUR DE RICHTOFEN

Le capitaine Brown, jeune aviateur de Carleton Place, est en congé chez lui après une longue absence à la ligne de feu. Brown jouit de l'unique distinction d'avoir abattu le fameux Richtofen, le plus vaillant des "As" allemands. Quand le Hun fut culbuté, trois aviateurs réclamaient l'honneur d'avoir accompli l'exploit. Un bureau d'enquête fut nommé et, après mûre considération, le palme fut décerné au jeune canadien. Brown fut jadis étudiant dans la Capitale.

UN GRAND SCANDALE EST REVELE DEVANT UN TRIBUNAL D'ANGLETERRE

UN DEPUTE ANGLAIS EST ACCUSE DE LIBELLE PAR UNE ACTRICE. — DES REVELATIONS SENSATIONNELLES SONT FAITES AU PROCES ET PLUSIEURS MILLIERS DE CITOYENS ANGLAIS SONT ACCUSES DE SE LIVRER A LA DEBAUCHE ET D'ETRE LES ESCLAVES DE L'ALLEMAGNE.

Londres, 31. — M. Noël Pemberton-Billing, député d'East-Hertfordshire en même temps qu'éditeur du journal "Vigilance", a commencé sa défense dans son procès avec la danseuse Maude Allen et le gérant du théâtre Independent, M. J.-T. Grein, qui l'accusent de libelle.

Le défendeur a fait entendre le témoignage de Mme Villers-Stewart pour prouver l'existence d'un livret que Pemberton-Billing a fait préparer par des agents secrets allemands, lequel livret contient les noms de 47,000 sujets britanniques qui sont accusés d'être les esclaves du vice et de l'Allemagne.

PERSONNAGES IMPLIQUES

Mme Stewart, questionnée par M. Pemberton-Billing, déclara que le livret qu'elle avait vu, mais qui n'est pas produit en cour, contenait les noms de l'ex-premier ministre Asquith et de Mme Asquith, du vicomte Haldane, ex-secrétaire de la Guerre, et le juge Darling qui juge à cause contre le député.

Un autre témoin, le capitaine Harold Spencer, déclara que le prince Guillaume de Wied lui avait montré le livret, alors qu'ils étaient en Allemagne. Il ne se rappelle pas avoir vu le nom de M. Asquith dedans, mais il affirme que les noms de Mme Asquith et du vicomte Haldane y étaient.

ASQUITH ET HALDANE

Le capitaine Spencer, ayant donné les noms de Mme Asquith et du vicomte Haldane, déclara qu'il ne voulait divulguer que les noms de ceux qui avaient été approchés et qui avaient accepté les offres allemandes.

Continuant son témoignage, le capitaine Spencer, qui fut membre de la Gendarmerie internationale en Albanie avant la guerre et aide de camp du prince Guillaume de Wied, qui fait maintenant partie de l'aviation Royale, a déclaré qu'il avait la mort.

L'INSTITUT JEANNE D'ARC LE MONUMENT NATIONAL

La date du concert (et vente) au profit du Monument National, organisé sous les auspices de la Fédération des Dames Canadiennes françaises d'Ottawa, a été définitivement fixée à dimanche, le 9 juin prochain et sera donné dans la salle de théâtre du Monument National. Un programme musical de premier ordre est en préparation et sera publié dans nos colonnes au cours de la semaine prochaine.

Ce concert et cette vente ont pour but de réaliser les fonds nécessaires pour l'aménagement et l'embellissement d'une salle, dans l'édifice du Monument, qui servira pour réunions et assemblées publiques et privées en général, mais qui sera surtout affecté aux Dames de la Fédération pour leurs œuvres patriotiques et charitables. Le billet gagnant le gros lot donnera droit à un voyage, aller et retour, à Ste-Anne de Beauré et d'autres beaux prix seront aussi offerts aux porteurs de billets d'entrée. Ces billets, au prix de 25 sous l'un, sont en vente chez M. R.-J. Bastien, bijoutier rue Dalhousie; M. R. Lafontaine, libraire, rue Rideau et au Monument National.

CHEZ Mme R. ST-JEAN. — Pour faire nettoyer les chapeaux de paille à bon marché, allez chez Mme R. St-Jean, 282 rue Dalhousie. Voyez en même temps le bel assortiment de chapeaux garnis à des prix très réduits. J.N.O.

UN DEPOTOIR

La population de la Basse-Ville commence à se demander si la ville a l'intention de cesser bientôt de faire transporter des déchets sur l'île Porter. Cette question avait déjà été soulevée sans résultat apparent, et nous hésitons pas à déclarer que la présence d'ordures de toutes sortes ne doit pas être très hygiénique.

Les autorités auront beau prétendre le contraire, nous maintenons qu'une odeur infecte s'échappe de l'île Porter et vous saisissez à la gorge et au nez quand le vent souffle dans la direction de la rue St-Patrice.

La gens se plaignent de cet état de choses depuis longtemps. L'échevin McDonald, du quartier Rideau, a ramené l'affaire sur le tapis au Bureau des Commissaires, hier, en demandant si on cesserait bientôt de faire de l'île un dépotoir public.

Le commissaire MacCallum a répondu qu'il en transporterait encore 600 voyages, afin de niveler le terrain.

DECES.

BEAUDRY. — Mme Alphonse Beaudry, née Alice Desjardins, âgée de 26 ans, a succombé à la suite d'une attaque de la rage, le 29 mai, à 8 heures, à la Basine. Le corps a été déposé chez le meuble mortuaire, 140 rue Clarence, à 7 h. 45.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 125-2

FEU J.B. ROBERTSON

M. J. Ross Robertson, propriétaire du "Toronto Telegram", est décédé ce matin à Toronto, à la suite d'une attaque de pneumonie.

Il était un des plus grands philanthropes du Canada et avait fondé, à Toronto, un immense hôpital pour les enfants.

Le défunt avait, à plusieurs reprises, refusé des titres honorifiques et même nobiliaires.

MUTINERIE A SYDNEY

Sydney, 31. — Une mutinerie, comme il s'en est produite à Halifax, la semaine dernière, vient d'être réprimée à Sydney, Nouvelle-Ecosse. Les marins voulaient faire révoquer deux de leurs camarades qui avaient été pris par la police, sous diverses accusations; mais, devant les menaces du chef de la force constabulaire, les matelots se sont retirés.

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'à l'avenir je ne serai responsable de l'usage des lettres contractées en mon nom par mon épouse, Maggie Dehaître.

ADRIEN DEHAÏTRE, LEONARD, Ont.

LE BATAILLON DES CHARS D'ASSAUT

BELLE LETTRE DU LIEUTENANT MARTIN A LA FEDERATION DES DAMES CANADIENNES-FRANCAISES EN RECONNAISSANCE DE LA RECEPTION DU 20 COURANT.

Ottawa, le 22 mai 1913.

Fédération Nationale des Dames Canadiennes-Françaises, Section du Sacré-Cœur, Ottawa, Ont.

Mesdames,

Permettez-moi, au nom de tous mes compatriotes, de vous venir remercier bien sincèrement pour la bonne et chaleureuse réception que vous nous avez faite le lundi, 20 courant.

Vous nous avez touchés profondément et vous avez fait battre nos cœurs d'un élan tout-à-fait particulier. Nous avons goûté pendant ces quelques heures les tendresses qu'il y a à quelques jours encore nos mères nous ont montrées pour nous tout-à-fait bonnes, hospitalières et généreuses. En un mot vous nous avez prouvé que vous étiez bien Canadiennes-françaises.

Nous ne saurions trop vous remercier en même temps pour le don tout-à-fait approprié que vous nous avez fait en cette occasion. Nos pieds ont à leur aise et bien chauds dans ces bons bas que vous nous avez promis de nous distribuer.

Au nom de tous les vôtres dis un merci du plus profond du cœur. Votre dévouement si maternel ne sera pas oublié.

Veuillez me croire, mesdames, Votre obéissant serviteur,

Frs. d'A. MARTIN, lieutenant.

LES SUPER-CANONS

Paris, 31. — Les super-canon allemands ont repris leur tir sur la capitale ce matin. Hier un de leurs bus a atteint une église.

L'ENNEMI AVANCE

Paris, 31. — L'ennemi a continué ce matin, sa marche, au sud de Ferre-en-Tardenois, mais Châtea-Thierry et Dormans tenaient encore de bonne heure ce matin.

IRLANDAIS INCARCERES

Londres, 31. — Le nombre total des Sinn Féiners qui ont été déportés d'Irlande et emprisonnés en Angleterre est de 69, a déclaré à la Chambre, M. Shortt, secrétaire pour l'Irlande. Il a ajouté qu'il était à considérer les motifs pour lesquels en maintiendrait leur incarcération.

Ces deux villages sont sur la Marne. Toute la population de Châtea-Thierry a fui, mais on espère pouvoir tenir le village.

POUR LA FETE-DIEU

Montréal, 31. — Avec la permission des autorités, les conscrits catholiques maintiennent sous les armes, pour rendre part à la procession de la Fête-Dieu à Notre-Dame, dimanche. Ils ne devront cependant porter que des armes du côté, c'est-à-dire qu'ils auront pas de fusils pour présenter des armes au Saint-Sacrement. Il y a déjà quelques années, sir Sam Hughes, alors ministre de la Milice, rompaient une vieille et respectable coutume interdite aux millions d'assistants comme tel à la procession de la Fête-Dieu on y revient à demi seulement.

COMMISSAIRES CANADIENS EN RUSSIE

Des nouvelles ont été reçues ce matin par le gouvernement des deux commissaires de commerce canadiens en Russie, MM. C. F. Jost, commissaire à Pétersbourg, et M. J. D. Willigers, commissaire à Omsk, en Sibérie. Ce dernier a été nommé commissaire canadien à Pékin, Chine. L'autre arrivera au Canada la semaine prochaine. Tous les deux ont eu de grandes difficultés à sortir de Russie sains et saufs au milieu de la révolution russe.

LES CHEMINS DE FER

On s'attend d'un moment à l'autre à ce que MM. Mackenzie et Mann démissionnent du conseil d'administration du Canadien Nord. Ils ont l'intention d'interdire une poursuite au gouvernement afin de faire annuler la décision du bureau d'arbitrage que de fixer à \$10,000,000 la valeur du capital-actions du Canadien-Nord.

Les deux magnats s'attendaient à recevoir une somme d'environ 50 millions.

Il est peu probable que le gouvernement nomme Mackenzie et Mann, membres du bureau de la Commission des Chemins de fer dont l'honorable Frank Cochrane sera le président.

FEU J.B. ROBERTSON

M. J. Ross Robertson, propriétaire du "Toronto Telegram", est décédé ce matin à Toronto, à la suite d'une attaque de pneumonie.

Il était un des plus grands philanthropes du Canada et avait fondé, à Toronto, un immense hôpital pour les enfants.

Le défunt avait, à plusieurs reprises, refusé des titres honorifiques et même nobiliaires.

MUTINERIE A SYDNEY

Sydney, 31. — Une mutinerie, comme il s'en est produite à Halifax, la semaine dernière, vient d'être réprimée à Sydney, Nouvelle-Ecosse. Les marins voulaient faire révoquer deux de leurs camarades qui avaient été pris par la police, sous diverses accusations; mais, devant les menaces du chef de la force constabulaire, les matelots se sont retirés.

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'à l'avenir je ne serai responsable de l'usage des lettres contractées en mon nom par mon épouse, Maggie Dehaître.

ADRIEN DEHAÏTRE, LEONARD, Ont.

LETTRE TOUCHANTE D'UNE INFIRMIERE

UNE INFIRMIERE CANADIENNE-FRANCAISE ECRIT DE L'HOPITAL D'EASTBOURNE, EN ANGLETERRE, A UNE AMIE D'OTTAWA. — NOS BLESSÉS SONT ADMIRABLES DE PATIENCE

Ottawa, le 22 mai 1913.

Military Hospital, Sisters Quarters, Eastbourne, 12 avril 1913.

Mlle A. Lusignan, Mjristre des Postes, Ottawa.

Chère Mlle Lusignan,

Permettez-moi de venir vous exprimer tout le plaisir que m'a donné la magnifique boîte si gentiment comblée de trinités canadiennes, reçue il y a quelques semaines. Vraiment c'est me gâter à l'excès. Mais d'un autre côté, quel plaisir de constater que l'éloignement momentané de mes compatriotes n'influence en rien leurs pensées qui me suivent partout ! Donc, pour votre charmant souvenir, mes plus sincères remerciements que je vous prie de communiquer aux dames de la paroisse du Sacré-Cœur. Peut-être aurais-je dû adresser ma lettre directement à ces dames; mais j'ai pensé que, comme vous étiez la personne qui me connaissiez le mieux, vous sauriez deviner et communiquer aux autres ce que ma plume sait si peu savamment exprimer, car, malheureusement, (même en temps de guerre) les Muses sont tellement occupées qu'elles ne s'attardent pas à inspirer une petite infirmière, quelque peu fatiguée qu'elle soit.

Que vous dire de nos braves soldats que vous ne sachiez déjà ? La même énergie, la même patience qui les entraînent quelques semaines passées sur le champ de bataille les accompagnent encore maintenant sur leur lit de douleurs. Ils sont magnifiques d'endurance ! La nuit du dimanche au lundi de Pâques nous avons eu près de 200 blessés et nous, les infirmières de jour, nous sommes restées debout pour les recevoir et les panser. Quelques-uns étaient blessés du 26 et du 27 mars. Les autres avaient déjà passé une semaine à l'hôpital de base et nous arrivaient moins un bras, moins une jambe. Et le lundi soir, j'étais en service de nuit et je dirai tout de suite que le changement a été trop brusque. Pour une quinzaine je me portai mal, et cela ajouté au surcroît de travail que nous avions, a été cause d'une absence au lit de trois jours pour repos forcé. Au bout d'un jour, je suis assez bien et de retour à ma salle, en service de nuit. C'est tout à fait étonnant de constater les merveilles de guérison opérées durant ce court laps de temps. Plusieurs de ces blessés se lèvent maintenant, sur des chaises longues, se chauffent au soleil printanier. La température est idéale, dans le hall de la mer. Ce matin j'allais m'asseoir sur la plage où l'on pouvait à peine se frayer un chemin tant la foule est nombreuse afin d'écouter l'orchestre en plein air. Quel moment propice, alors, pour traverser l'esprit cette immense nappe bleue et, à bas, retrouver au foyer paternel les notes qui nous avaient tant prient pour les éloignés et attendent patiemment leur retour.

Espérant que ce jour arrivera bientôt et qu'alors je pourrai de vive voix vous remercier, veuillez accepter mes sincères salutations.

Bien à vous, Georgette DUFOUR, Gardemalade.

Mme T.-C. CASGRAIN

Mme T.-C. Casgrain quitte Ottawa les jours pour New-York et la France où elle continuera le travail d'aide aux œuvres de guerre qu'elle a poursuivi avec tant de succès au Canada depuis trois ans.

Sa dernière initiative dans ce sens a été la mobilisation des membres de l'Ordre des Filles de l'Empire, au bénéfice de la reconstruction des régions dévastées. Sa campagne de propagande a eu pour résultat de promouvoir les provinces du Canada, promet les plus beaux résultats.

Les fonds provenant de cette campagne, auquel le gouvernement d'Ontario souscrit \$10,000, reste entre les mains de l'Ordre, jusqu'à l'heure où commencera la reconstruction des foyers dévastés.

C'est une belle œuvre, mais ce n'est pas la seule à laquelle Mme Casgrain ait attaché son nom et ce n'est pas la dernière. Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada, et elle a été la secrétaire de l'Association des Dames de l'Empire, au Canada.

Elle a été la secrétaire de l'